

PERSONAL



1810

Juramento

HALLANDOSE presentes al congreso los señores electos, el Señor Conde de la Conquista don Mateo de Toro, Brigadier de los Reales Ejércitos y Caballero de la Orden de Santiago; el Señor don Fernando Marquez de la Plata, del Supremo Consejo de la Nación y Caballero de la Orden de Carlos III; el señor Coronel de Milicias Disciplinadas, don Ignacio de la Carrera; el Señor Coronel de Ejército, don Francisco Javier de Reina; el Señor Maestro de Campo, don Juan Enrique Rosales, y los Doctores don José Gregorio de Argomedo y don José Gaspar Marin, Abogados de esta Real Audiencia, habiendo sido aclamados con general júbilo de todos los circunstantes de esta noble y respetable asamblea, subieron al lugar donde con la mayor decencia se había colocado una mesa para los primeros y más dignos asistentes; y puestas las manos sobre los Santos Evangelios, juraron a Dios Nuestro Señor usar fielmente del cargo para el cual habían sido elegidos, derramar la última gota de su sangre en defensa del reino, propender con todo empeño a conservarlo para nuestro amado Monarca Fernando VII y seguro asilo de nuestros amados afligidos hermanos europeos; obedecer siempre a los legítimos representantes de la Soberanía y proporcionar el mayor bien posible a todos los habitantes del reino. En esta virtud tomaron sus asientos, y así lo firmaron en el antedicho día, mes y año, de que doy fe.— EL CONDE DE LA CONQUISTA.— FERNANDO MARQUEZ DE LA PLATA.— IGNACIO DE LA CARRERA.— FRANCISCO JAVIER DE REINA.— JUAN ENRIQUE ROSALES.— DOCTOR JOSE GREGORIO DE ARGOMEDO.— DOCTOR JOSE GASPAS MARIN.— Ante mí, AGUSTIN DIAZ, Escribano substituto de Gobierno.

18 de Septiembre de 1810



1959



Importancia de investigaciones geológicas en el Norte destacan los Ministros

Calefacción a carboncillo deberán tener edificios ministeriales y de servicios dependientes. - Situación del proyecto sobre tierras magallánicas

Además de la restructuración y utilización de rentas, el Consejo de Gabinete en su sesión de ayer trató las siguientes materias: ESTUDIOS GEOLOGICOS. - Los Ministros de Hacienda y de Justicia, señores Roberto Vergara y...

DE INTERES PARA EL PRODUCTOR Hortalizas bajaron el 2,2 0/o en su precio al por mayor

Esta baja se efectuó entre el 12 y el 17 del presente mes

En la última semana se notó una tendencia a la baja en los precios de las hortalizas, vendidas al por mayor en los remates efectuados en la Vega Municipal, que la Sección Comercial y de Precios del Departamento de Economía Agraria del Ministerio de Agricultura...

Table with 2 columns: Hortaliza, Precio anterior (el 12), Precio actual (el 17). Includes items like Acelgas, Ajos, Alcachofas, Arvejas, etc.

Planta elaboradora de cigarrillos instalará una firma norteamericana

Por la vía aérea, después de permanecer algunos días en Santiago, regresó ayer a los Estados Unidos el dirigente de la industria tabacalera norteamericana, el señor Basil Cochran...

La firma que represente al señor Cochran tiene el propósito de aprovechar eventuales autorizaciones futuras para instalar regularmente cigarrillos norteamericanos. Su proyecto ulterior sería el de instalar en Chile una planta elaboradora...

224 millones para agua potable en Valparaíso

En 224 millones de pesos fue aumentado el valor de los trabajos para la terminación de las obras de agua potable de Valparaíso, en las fechas de ejecución de las obras, según decreto...

Se realizará un Symposium Nacional de Pesticidas

El Departamento de Producción Agraria y Defensas Agrícolas del Ministerio de Agricultura ha convocado a una amplia reunión para debatir los temas de máxima importancia fitosanitaria. Este reunión adoptará la forma de un Symposium Nacional de Pesticidas...

INFORMACIONES COMERCIALES PROPORCIONADAS POR JARAS Y SSOIA Y CIA. CO. REPROADORES DE LA BOLSA DE COMERCIO, NUEVA YORK 61, FONO 82995-98, CASILLA 1610

Table: EL MERCADO BURSÁTIL. El Mercado de Valores, en el día de ayer, estuvo poco más activo que los días anteriores...

Table: PRECIOS AL CIERRE EN VALPARAISO. Oro, 22.650 t; Chile, 4.250 t; España, 310 t; Italiano, 193 c; Oporto, 220 c; Diapnada, 430 c; Ocuri, 830 v; Punta de Lobos, 67 c; Tamayo, 115 c; Asitleros Las Habas, 127 v; CAP, 389 v; CAC, 108 c; FENSA, 24 c; Indec, 101 t; Madeco, 170 c; Madema, 140 c; Lota, 113 c; Schwager, 350 c; Muelles, 28 c; Vapores, 693 c; Cemento 161 c; Cemento Melón, 845 v; Cervecerías Unidas, 770 v; Colpatentes, 203 t; COPEC, 343 c; Ob. Elect. Pref., 970 c; Cristales, 82 c; Electricidad Industrial, 130 t; Fermo-Química, 108 t; Ferri Valparaíso, 90 v; Hude, 315 c; Industrial, 69 c; Industrias Varias, 105 t; Loya de Penco, 37 t; Lucchetti, 66 v; Papeles y Cartones, 760 v; Perlines, 30 v; Pesquera, 14 1/2 v; Pizarro, 480 c; Refinerías, 715.000 v; Refracterias, 45 v; Saavedra Benard, 190 t; Tabacos, 138 t; Vidrios, 327 c; Yablónski, 71 v; Rayonhill, 22 1/2 v; Colcura, 205 c; Puego, 1.060 v; Leguna Blanco, 2.600 v; Frío y Rucapuro, 870 v; Anglo Lautaro, 784 t; Marítima, 255 c

Table: CAMBIOS. Moneda Comp. Vend. Dólar cheque, 1.049-1.053 v; Dólar billete, 1.054-1.060 v; Nacional billete, 12.600 v; Soles peruana, 26-35.00; Bolivianos, 0.07-0.10 v; Uruguayos, 95-103 v; Cruzeiros, 6.00-7.30 v; Libras esterlinas, 2.940-2.970 v; Francos suizos, 252.50-245 v; Libras, 1.72 v; Francos franceses, 2.20 v; Pesetas, 18.20 v



FIESTAS PATRIAS EN "LA NACION". Con motivo de la celebración de Fiestas Patrias, el personal de los Servicios Informativos de LA NACION, se reunió ayer al mediodía en la sala de crónicas. El Director, Marcos Chamudis, ofreció en esta ocasión un vino de honor...

Campana de precios comparados lanzarán en defensa del consumidor

Se publicarán cuadros comparativos de los establecimientos que venden caro, junto a los que venden barato. Una nueva campaña lanzará el Comité de Defensas del Consumidor...

Diclarán decreto con características de la nueva moneda

En el Ministerio de Hacienda se cursará el 22 próximo un decreto por el cual se fijarán las características que tendrá el "escudo" nuevo...

Tesorería fijó fecha de pagos a jubilados y pensionados

La Tesorería Provincial de Santiago ha fijado las siguientes fechas de pago de pensiones y jubilaciones para el presente mes:

Industriales textiles estudiaron modernas técnicas en USA

En la Sociedad de Fomento que fue presidida por los señores Miguel Berrios, gerente de la que concurrieron los industriales textiles que viajaron...

RENTA NACIONAL POR ACTIVIDADES DE ORIGEN EN MILLONES DE PESOS DE 1950

Table showing National Rent by Origin (Agriculture, Fishing, Mining, etc.) from 1940 to 1956. Values range from 15,595 to 144,118 million pesos.

PRODUCTO NACIONAL BRUTO POR TIPOS DE GASTOS EN MILLONES DE PESOS DE 1950

Table showing Gross National Product by Type of Expense (Consumption of persons, Government, etc.) from 1940 to 1956. Values range from 88,420 to 106,318 million pesos.

Trágica colisión de carreteras y microbús: hubo 3 muertos

El caballo se desbocó, y después de una carrera por Santa Rosa, se estrelló con el carruaje del cuarto año...

GRAVE ACCIDENTE EN LA PANAMERICANA

Tres heridos graves en un accidente de tránsito ocurrido en la Carretera Panamericana...

TRAGICA MUERTE DE UN DETECTIVE

Por disparos de un asesino a sangre fría, un detective de la Brigada Móvil falleció...

Seis falsificadores de whisky a disposición de la justicia

La Brigada Móvil de Investigaciones se encuentra empeñada en desenmarañar la madeja de los adulteradores de whisky...

RECURRE EPIDEMIA DE INFLUENZA EN AISEN; 196 CASOS

AISEN, 17.- Ha recrudescido el brote epidémico de influenza que azota a la población de esta zona...

El nuevo Embajador de Alemania llegará a mediados de noviembre

La Embajada de la República Federal de Alemania, informó que el nuevo Embajador de Alemania, Dr. Hans Strack...

SERA CONSTRUITO UN PABELLON DE MENORES EN CASA CORRECCIONAL

Diversos aspectos relacionados con la instalación de un Pabellón de Menores en la Casa Correccional de Mujeres...

Exigirán debida identificación de los delincuentes

Nota del Ministro de Justicia al Presidente de la Corte Suprema. El Ministro de Justicia, señor Julio Philipp...

DEFUNCION

Asociación Nacional de la Prensa. Ha fallecido en su hogar...

Estas cinco letras, como las puntas de una estrella tricolor, en el cielo de América, lo dicen todo y lo iluminan todo...

Chile nació hace 147 años, es guía constante de los más nobles y constructivos ideales en el concierto de los países latinoamericanos.



CHILE

Chilena ejemplar



Doña JAVIERA CARRERA, una de las mujeres admirables de la lucha por la Independencia.



DON MATEO DE TORO Y ZAMBRANO, presidente de la primera Junta de Gobierno.

ABNEGADAS MUJERES ANIMARON CON SU ESPIRITU LA JUNTA DEL 1810

La Condesa de la Conquista, y las esposas de cuatro vocales se distinguieron por su cooperación a la causa

La mujer chilena registra en los anales de la patria, como madre, esposa, hermana, hija, novia o amiga, un papel preponderante y profundamente humano, en el afianzamiento de la causa de la Independencia. La Primera Junta de Gobierno contaba

con nueve miembros nombrados, pero sólo siete de ellos se incorporaron en forma efectiva. No lo hicieron el Obispo Martínez de Aldunate, por hallarse ausente del país y el coronel Reina, por no abandonar sus ideas contrarias a una Junta Independiente.

VALOR Y MODESTIA

Los siete personajes activos contaron con la ayuda espiritual de sus esposas, mujeres abnegadas y cuyos nombres se pierden en la lejanía, tanto por los años transcurridos, como por la modestia con que desempeñaron su noble papel de amigas y consejeras. Supieron vivir esa hora de la patria que, para algunas, no fue sólo de triunfo sino también de amargura.

LAS ESPOSAS DE LOS VOCALES

Destaca, en primer lugar, la figura inolvidable del Conde de la Conquista, don Mateo de Toro y Zambrano, quien después de los 80 años de edad, la pesada tarea que cumpliría hasta su muerte. Murio como Presidente de la Junta en febrero de 1811, horas después de firmar la disposición que abría las puertas de Chile al comercio.

Su esposa era doña Nicolasa Valdes. La Condesa de la Conquista tuvo que vivir algo que era superior a sus fuerzas. Dentro de su propio hogar, uno de sus hijos, José Gregorio, y la esposa de éste — su nuera doña Josefa Dumont — encabezaban el movimiento opuesto al de los realistas.

Doña Nicolasa, como su marido y su hijo Domingo, tenía fe en el paso que iba a darse. Y no fue extraña a lo que ocurrió en el célebre sa-

rao en la mansión de su hijo Domingo, en que se determinaron, días antes del 18, las invitaciones que se repartieron para el Cabildo Abierto. Acompañó cuatro meses en sus tareas a su esposo. Enfermó y murió en enero de 1811. El anciano Conde no pudo resistir tan terrible golpe y 30 días después también entregó su alma a Dios.

Don Fernando Marquez de la Plata, vocal de la Junta, era un hombre de 70 años de edad. Su esposa y colaboradora era doña María Antonia Calvo de Encalada, hija del Marqués de Villapalma y hermana de doña Mercedes, madre del General Blanco Encalada. Su hermano, Martín Calvo de Encalada, fue presidente de una Junta posterior y diputado en 1811 en el Primer Congreso Nacional. Era abogado distinguido y fue con los patriotas, relegado en 1814 a Juan Fernández. Volvió al Congreso entre 1818 y 1820.

Otro vocal, Juan Martínez de Rozas tuvo por esposa a la bella dama penquista doña María Nieves Urutia Mendiburu. Formó un hogar patriótico y le sobrevivió 37 años. Uno de sus hijos fue el parlamentario Ramón Rozas. Junto a ella formó su alma su sobrina doña



DON JUAN EGANA

El secretario José Gregorio Argomedo tenía como esposa a doña Cruz González de la Cruz. En su casa de Valparaíso se llevó a efecto por primera vez una reunión de la Primera Junta de Gobierno, en 1810. Esta fiesta, de gran importancia por la gente que unió en esa época, la describió por un testigo presencial como una exaltada y festiva reunión de los miembros partidarios de la Junta constituida en septiembre.

El primer secretario, Gaspar Marín, tuvo como compañera de sus ideas patrióticas a su esposa doña Rosa Recabarren, mujer de una extraordinaria enérgica. Cuando su marido fue exiliado en Mendoza y su hermano Manuel ingresó al Ejército Libertador, ella tenía la correspondencia con Marín para informar a los patriotas de lo que ocurría en sus días de grandeza, y en la agitada vida que siguió en el hogar con la inquietud patriótica de sus hijos. Habitaban su casa en Agustinas y su hermano, sus hijos y el escritor Ventura y la poetisa Mercedes Marín Recabarren.

ARTURO JARAS B. DANIEL SOTTA BARBOU
NUMERO 1 VALENZUELA G. CESAR MARTINEZ PEREZ

JARAS Y SOTTAYCIA

CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO

Nueva York 61. Stgo. Prof. 639 Valpo.

Por Mar En 14 Dias
A Europa!...

REINCORPORACION
a la Línea
Buenos Aires Europa
del
Transatlántico
de gran lujo

"GIULIO CESARE"
27.000 Toneladas

Aire Acondicionado en
Todas las Acomodaciones

Próximas Salidas
23 de Septiembre
1.º de Noviembre

"ITALIA"
SOC. DE NAVEGACION
ITALMAR
AGENTES GENERALES
VALPARAISO - SANTIAGO

FONTAINE Y COMPAÑIA S. A. C.

Agentes de naves
Embarques, Descargas, Lanchajes.
Transportes terrestres y marítimos
Seguros, Comisiones, Corretajes.
Bodegajes, Grúa móvil.
Servicio Puerta a Puerta de FF. CC. del E.
Inspecciones de averías.
Planta seleccionadora y harneadora de semillas.


Varadero para reparaciones de embarcaciones hasta 300 toneladas

DESPACHOS DE ADUANA

Agente General: René Fontaine Nakin


VALPARAISO — SANTIAGO — SAN ANTONIO

Dirección telegráfica: MILAGRO



MUNICIPALIDAD DE VALPARAISO

Homenaje



AL ANIVERSARIO PATRIO

1810 1959

EMBANDERAMIENTO DE LA CIUDAD

DECRETO:

VALPARAISO, 18 de agosto de 1959.
N.º 885.

Todos los edificios de la comuna de Valparaíso deberán enarbolar la Bandera Nacional durante las siguientes fechas:

21 de Mayo, aniversario del Combate Naval de Iquique;
20 de Agosto, aniversario del Natalicio del Prócer Bernardo O'Higgins, y

18 Y 19 DE SEPTIEMBRE, ANIVERSARIO PATRIO

LAS INFRACCIONES al presente Decreto se sancionarán con el máximo de multa legal (y demás apremios que indica la Ley).

Tómese razón, comuníquese y publíquese.

GUILLERMO WINTER ELIZALDE, Alcalde.— Hilda Steavenson de Gautier, Secretaria de la Alcaldía.

El nuevo Cabaret es una de las grandes atracciones en el Casino de Viña del Mar

La firma concesionaria, con el amplio apoyo de la Municipalidad ha realizado una obra magnífica.

VALPARAISO. — Bajo los auspicios de la nueva temporada del Casino Municipal de Viña del Mar, cuya primera bofetada se dará el día 15, dándose así comienzo a la esperada temporada que renueva la actividad de la región una animada y lujosa fiesta social. El nuevo Cabaret del Casino Municipal de Viña del Mar, que se encuentra en el momento de ser inaugurado, es una obra magnífica que representa un hito en la historia del espectáculo en Chile. Fue diseñado por el arquitecto italiano, don Gustavo Lorca Rojas, y su construcción ha sido supervisada por el Intendente de la Provincia, don Luis Guevara Ortúzar, y el Alcalde de Viña del Mar, don Gustavo Lorca Rojas.

El nuevo Cabaret del Casino Municipal de Viña del Mar, que se encuentra en el momento de ser inaugurado, es una obra magnífica que representa un hito en la historia del espectáculo en Chile. Fue diseñado por el arquitecto italiano, don Gustavo Lorca Rojas, y su construcción ha sido supervisada por el Intendente de la Provincia, don Luis Guevara Ortúzar, y el Alcalde de Viña del Mar, don Gustavo Lorca Rojas.

HABLA EL GERENTE DEL CASINO
El gerente del Casino Municipal de Viña del Mar, señor Angel Vidal Cabello, en su discurso de entrega del nuevo cabaret a la Municipalidad, dijo: "En mi condición de gerente de la empresa concesionaria del Casino Municipal, tengo la íntima satisfacción de hacer entrega a la Honorable Corporación, en la persona del señor Alcalde, don Gustavo Lorca Rojas, este hermoso y singular recinto de esparcimiento, que indudablemente debe constituir un motivo más de adorno y atracción de este renombrado establecimiento turístico. En primer término, deseo expresar al señor Alcalde y a cada uno de los honorables regidores nuestro reconocimiento por el amplio e incondicionado espíritu de confianza depositado por la Corporación al entregarnos la construcción de esta obra por el sistema de administración delegada. Creo que las esperanzas que se cifraron en nuestras condiciones de ejecutores responsables no han sido defraudadas, ni por nuestros dependientes directos, ni por nuestros asesores técnicos. Es incuestionable que en todo orden de actividades, los actos colectivos de los hombres o de las instituciones se recuerdan por los que invisten la máxima autoridad o por sus mandatarios, y en este caso concreto, corresponde felicitar al señor Alcalde y al Honorable Cuerpo de Regidores, que en todo instante apoyaron esta reforma y estimularon permanentemente su feliz realización, evidenciando todos ellos la idea de mantener y prolongar una política de alto espíritu renovador y progresista, sostenida y practicada por hombres visionarios que en otras etapas del historial de nuestra ciudad desempeñaron la Alcaldía de la comuna. Permanente preocupación de la empresa concesionaria ha sido aceptar todo aquello que signifique una mejor y más expedita atención, tanto a los turistas nacionales como extranjeros, y en este orden de ideas es que nos hemos esme-

rado en agregar un motivo más de distinción, que haga incomparable nuestro Casino, mediante la instalación de este moderno y acogedor salón-cabaret, que además de cumplir su función natural y lógica de esparcimiento y solaz a nuestra juventud, sirva también de escenario obligado a grandes conciertos sinfónicos, a representaciones teatrales, coros polifónicos y realización de conferencias, actividades todas que en el plano de la cultura y del saber enriquezcan nuestra deferente y mejor adhesión. Deseo destacar, en esta hora de inauguración, la importante y decisiva presencia e intervención, sin perjuicio de la reconocida solvencia profesional de la firma "Dominguez Errázuriz", cuyos servicios contratamos especialmente, y bajo cuya conducción fue posible materializar las ideas y proyectos en un todo armónico de sobrias y estilizadas líneas arquitectónicas, aspiración difícilmente conseguida, a la que no son ajenos también los jefes de obra y los maestros especializados que han dado una demostración más de habilidad e inteligencia profesional de que están poseídos los obreros de nuestro país. Cumplio, pues, con felicitar a los señores Domínguez y al cuerpo de contratistas que han impreso a la obra, que hoy vemos realizada, un sello de distinción, de delicadeza y de eficiencia, cuya culminación feliz fue ejecutada en tan corto espacio de tiempo. Es satisfactorio para el gerente de la empresa concesionaria reconocer, en estos momentos, que estos planes de transformación y hermoseamiento de las dependencias del Casino, se realizan y seguirán realizándose, gracias al sabio mecanismo de la Cláusula Décima del actual Contrato Casino, mediante cuya aplicación y vigencia ha sido posible a la I. Corporación estimular el progreso de la ciudad en variados órdenes de actividades. Reitero, pues, los agradecimientos de la empresa que represento, tanto a las autoridades edilicias como a los profesionales asesores que han hecho posible la culminación de esta obra, y lamento sinceramente que estos juicios no hayan podido ser expresados por el socio principal de la firma, don Joaquín Escudero, quien, ausente del país, segu-

ramente está espiritualmente compartiendo nuestros propósitos al hacer entrega de esta moderna sala al señor Alcalde de la ciudad."
MENSAJE DESDE CAPRI DE DON JOAQUÍN ESCUDERO
Don Joaquín Escudero, socio principal de la firma Joaquín Escudero y Cia., concesionaria del Casino Municipal de Viña del Mar, que actualmente se encuentra realizando una gira por los países de Europa, envió desde la Isla de Capri (Italia) un mensaje telefónico a sus colaboradores del Casino, por intermedio de su gerente, don Angel Vidal, con quien compartió varios minutos interesándose vivamente por la forma como se había inaugurado este año la nueva temporada del Casino de Viña del Mar.



INAUGURACION DEL NUEVO CABARET DEL CASINO MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR. —El Intendente de la Provincia, don Luis Guevara Ortúzar y el Alcalde de Viña del Mar, don Gustavo Lorca Rojas, acompañados de destacadas personalidades durante la inauguración del nuevo Cabaret del Casino Municipal de Viña del Mar.

CARNE ENFRIADA ARGENTINA
SE ATENDERA MAÑANA Y PASADO, DE 8 A 12 HORAS
Reparto directo a carnicerías
FRIGORIFICO FENIX
LIBERTAD 1260 — FONOS 91657-95128
DEVOTO Y VACAREZZA

Presentamos un extraordinario programa de atracciones para celebrar la magna fecha del Aniversario Patrio en ambiente de acogedora distinción y gozando de una hermosa vista panorámica.

Balneario CALETA ABARCA
EL PRIMERO Y MAS HERMOSO DE LA COSTA CHILENA

En la boite Neptuno y en las diversas dependencias de Caleta Abarca, un novedoso show de variedades, destacándose la presentación del famoso Cimbalista mundial rumano Costa Vladesco; los De Ramón, conjunto folklórico indoamericano; el duo folklórico Ugarie-Matus. Además, y en forma permanente, estarán, actuando las orquestas del establecimiento

Viña del Mar
Capital del Turismo de Chile

UN RINCON DE "QUINTA VERGARA"

CASINO MUNICIPAL

OTRO ASPECTO DE LA CIUDAD JARDIN

Homenaje
DE LA I. MUNICIPALIDAD
a las glorias de la Patria

LO INVITA Y LO ESPERA

Con salvas mayores saludarán los fuertes de Valparaíso y Viña el Día de la Patria

Empavesado completo izarán las naves surtas en la bahía y los barcos de guerra lucirán su Pabellón de Combate — Extraordinario lucimiento alcanzarán los actos oficiales y populares programados en Valparaíso y Viña del Mar.

VALPARAISO — Con todos sus pueblos y ciudades engalanadas con el pabellón de la patria y los corazones embarrados de alegría, la provincia de Valparaíso conmemorará el Día de la Patria Nacional.

Y mientras desde los fuertes de Valparaíso y Viña del Mar, se disparan simultáneamente a las ocho de la mañana las salvas ma-

yoras de 21 cañonazos, saludando el Día de la Patria, los barcos de nuestra Marina de Guerra izarán el top de su mástil de honor el pabellón de combate y su empavesado de gala. Los barcos mercantes surtos en la bahía, nacionales y extranjeros izarán también sus pabellones y empavesados, y la bandera nacional será izada en la Intendencia, Gobernaciones y establecimientos públicos en medio de los honores de ordenanza.

Una extraordinaria animación se ha advertido en Valparaíso y Viña del Mar, durante la semana, como anticipo de la alegría de las Fiestas Patrias. Especialmente en Viña del Mar, en la ciudad Jardín y balneario se ha notado una afluencia de visitantes provenientes de diversos puntos del país, atraídos por los variados programas que se han estado presentando con motivo de la inauguración de la nueva temporada del Casino de Viña, los que alcanzarán hoy y durante los días de las Fiestas Patrias, un extraordinario realce.

Uno de los centros de mayor concurrencia y atracción es el Balneario Caleta Abercrombie, que no sólo en esta temporada, sino durante el otoño y el invierno ha mantenido una actividad que ha contribuido a dar gran brillo a Viña del Mar, como centro de turismo de invierno.

Igualmente los hoteles y residencias han recibido una gran afluencia de pasajeros, entre ellos el moderno Hotel San Martín, cuyos departamentos son solicitados con mucha anticipación.

Más adelante damos a conocer los programas elaborados por los Municipios de Valparaíso y Viña del Mar, para conmemorar las Fiestas Patrias, durante el día de hoy y los que restan.

Una extraordinaria animación se ha advertido en Valparaíso y Viña del Mar, durante la semana, como anticipo de la alegría de las Fiestas Patrias. Especialmente en Viña del Mar, en la ciudad Jardín y balneario se ha notado una afluencia de visitantes provenientes de diversos puntos del país, atraídos por los variados programas que se han estado presentando con motivo de la inauguración de la nueva temporada del Casino de Viña, los que alcanzarán hoy y durante los días de las Fiestas Patrias, un extraordinario realce.

Uno de los centros de mayor concurrencia y atracción es el Balneario Caleta Abercrombie, que no sólo en esta temporada, sino durante el otoño y el invierno ha mantenido una actividad que ha contribuido a dar gran brillo a Viña del Mar, como centro de turismo de invierno.

Igualmente los hoteles y residencias han recibido una gran afluencia de pasajeros, entre ellos el moderno Hotel San Martín, cuyos departamentos son solicitados con mucha anticipación.

Más adelante damos a conocer los programas elaborados por los Municipios de Valparaíso y Viña del Mar, para conmemorar las Fiestas Patrias, durante el día de hoy y los que restan.

ACTOS OFICIALES EN VALPARAISO

DIA 18.—

10 horas: Solemne Te Deum en la Catedral, consagrada a la Santísima Virgen del Carmen.

10 horas: Función de cine educativo en el Círculo Pícaro.

Función del Ateneo Artístico de Valparaíso en la Casa del Buen Pastor.

15 horas: Parade Militar en la Plaza de Armas.

Falleció dirigente de bomberos de Los Andes

LOS ANDES — Hoy, a las 9 horas, se efectuaron los funerales del señor Antonio Manzur Mitchell, cuyo fallecimiento ocurrió en la capital ha sido hondamente lamentado en todos los círculos de esta ciudad.

El señor Manzur era miembro honorario del Cuerpo de Bomberos y funcionario del Ministerio del Trabajo.

Sus restos son velados en el Salón Rojo del Cuartel General del Cuerpo de Bomberos.

La Primera Compañía que estaba celebrando su aniversario suspendió todos los actos en señal de duelo. (González Huerta, corresponsal).

ACTOS EN VIÑA DEL MAR

DIA 18.—

8 horas: Embanderamiento general de la ciudad.

9 horas: Diosa en los diversos barrios con la Banda de Música de la Municipalidad.

10 horas: Visita de la Comisión Municipal de Fiestas Patrias a las diferentes Juntas de Vecinos, con el objeto de presidir los festejos populares organizados por esas instituciones, y con el auspicio de la Comisión.

11 horas: Acto patriótico organizado por la Sociedad de Socorros Mutuos Cosmopolita, con los auspicios de la Municipalidad.

14.30 horas: Campeonato de ciclismo en el Estadio El Tranque, organizado por la Asociación y con el auspicio de la Comisión de Fiestas Patrias.

22 horas: Grandioso festival de fuegos artificiales en la Avenida

Murió en Osorno el periodista Gustavo Wittwer

OSORNO — En todos los círculos de la provincia ha causado profundo pesar el fallecimiento del periodista Gustavo Wittwer Hansen, director de la Radio SAGO, de Osorno. El deceso se produjo a consecuencia de un infarto cardíaco, a las 9.30 horas de ayer.

Wittwer prestó sus servicios en los diarios "Llanquihue", de Puerto Montt; "La Prensa", de Osorno y "La Patria", de Concepción. (Guzmán, correspondiente).

Preparativos para Semana del Niño en Vallenar

VALLENAR — Con todo entusiasmo los rotarios valleanares están activando los preparativos para la celebración de la Semana del Niño, fiesta que la institución de la rueda dentada efectúa todos los años en el mes de octubre.

Las damas rotarias presentarán una función matinal en el Teatro Plaza, el día 20 del mes en curso, cuyo resultado económico será destinado a la celebración del Día de la Madre. El programa del espectáculo en referencia se ha confeccionado a base de novedosos cuadros interpretados por promisorios artistas infantiles. — BERNALES, corresponsal.

CONCURSO DE TIRO AL BLANCO

Concurso popular de tiro al blanco en el Polígono de El Tranque, organizado por el Club de Tiro de Viña del Mar. Hoy, 18, de 9 a 13 horas.

Además, durante los días 18, 19 y 20 se efectuará un concurso típico oficial en el Jardín de Saltes del Valparaíso Paperchase Club, organizado por la citada institución y con el auspicio de la Comisión Municipal de Fiestas Patrias.

JUNTA DE VECINOS DE EL BELLOTO, SUÑOIA — Ha quedado constituida la Junta de Vecinos de "El Belloto", para impulsar el adelanto y progreso del sector comprendido entre la Avenida Almagro, Eliecer Parada, Avenida El Bosque y calle Amalpa de la comuna de Suñoia. El directorio elegido es el siguiente: presidente, Alejandro Rubio; vicepresidente, Ernesto Parodi; secretario, Eduardo Sanhueza; y tesorero, Alfonso Meneses.

Tratará la Junta de obtener de las autoridades una mejor dotación de alumbrado, cierre de sitios en que viven familias, sin servicios higiénicos, colocación de alcantarillado, asco de calzadas, mayor vigilancia policial, protección de árboles y plazas y evitar que algunas calles se conviertan en paradero y lugar de reparación de microbuses. Todos los jueves, a las 19.30 horas, se reunirá la Junta, en Dinamarca 1905.

FONDOS PARA OBRAS DE PROVIENCIA

PROVIENCIA — Se han destinado 100 millones de pesos para que la Dirección de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas impulse los trabajos de construcción, reparación y conservación de arroyos, canales de agua potable y alcantarillado en esta comuna.

JUNTA DE VECINOS "LA PIRAMIDE"

SAN MIGUEL — La directiva de la Junta de Vecinos de "La Pirámide", rindió cuenta de su labor durante el último

Terminación del Puente Curepto

CUREPTO — El Ministerio de Obras Públicas ha informado que los trabajos de construcción del puente Curepto, quedarán terminados a más tardar en la primera quincena del mes de octubre próximo.

Con esta obra quedará definitivamente unida la población, ya que el estero Curepto, que corre por el centro del pueblo, crea serias dificultades. — VILLARROEL, corresponsal.

Fiestas primaverales organiza el Club "Unión San Felipe"

SAN FELIPE — El Club de Deportes Unión San Felipe, cuya rama de fútbol milita en la División de Ascenso del Fútbol Profesional, ha organizado un comité para llevar a cabo en la primavera próxima las Fiestas Primaverales 1959.

Las fiestas primaverales sanfelienses son famosas en la zona por el enorme entusiasmo que ellas despiertan y porque la elección de reina ha constituido en la capital de Aconcagua, en más de una ocasión, verdaderos records nacionales en lo que respecta a venta de volos. También en esta ocasión se le dará especial realce al Concurso de Canto a la Reina. Se le ha pedido al poeta de Aconcagua, Carlos Ruiz Zaldívar, que redacte las bases para que en este torneo participen todos los poetas de Chile, con un premio de bastante monto, todo lo cual se dará a conocer oportunamente. (Corresponsal).

CONCIERTO SINFONICO EN LA POBLACION DAVILA

Desfile popular, recital artístico, campeonatos deportivos y misa de campaña

Con sus cinco mil viviendas embarradas continúa hoy la celebración de las Fiestas Patrias en la Población Miguel Dávila Carson. El programa se iniciará ayer tarde, con la inauguración de las fondas en la Carretera Panamericana, prosigue hoy con un desfile patriótico, una misa de campaña, un concierto al aire libre, ofrecido por la Orquesta Sinfónica y la finalización del campeonato de fútbol.

En el desfile, que será encabezado por la Banda del Regimiento "Tacna", participarán a las nueve horas la totalidad de las instituciones de esta unidad habitacional, incluyendo autoridades municipales de San Miguel, parlamentarios, Cuerpo de Bomberos y colegios.

Otros actos del programa de hoy viernes 18 de septiembre, son un acto patriótico a las 10.15 horas y una conferencia del capitán de Carabineros Lohengrin Bravo, a las 11 horas, misa de campaña, y a las 11.30, concierto ofrecido por la Orquesta Sinfónica Nacional.

Para la tarde se anuncia el final del campeonato de fútbol (la serie), a las 15 horas, iniciación del Campeonato Triangular de Béisquet Femenino, competencia deportiva.

En Curicó serán bautizados cinco ahijados de S. E.

CURICO — Para hoy viernes, a las 15 horas, se ha fijado el bautizo de cinco santos hijos varones, en la Parroquia Matriz de esta ciudad. En representación del Presidente de la República, servirán de padrinos el Intendente, Sr. Guillermo Porciles R. y señora Doris Arriano de Porciles. Después de esta ceremonia, los padrinos ofrecerán una manifestación a estos nuevos compadres del Primer Mandatario, que en su totalidad son modestos campesinos.

Los matrimonios cuyos hijos varones han sido aceptados como ahijados de S. E., son los siguientes:

Manuel Alinga González y Sara Bravo Rojas, domiciliados en Barros Neeros; Pedro Ferrada Becheverría y María Espinoza, del fundo La Huerta; Pedro Samuel Contreras Mora y Rosa Bustamante, del lugarejo Las Tres Esquinas de Romeral; Camilo Bravo Cubillos y Virginia Valdivia, de la Hacienda "Tomé"; y Manuel A. Caro Puebla y Cristina Leyton Abarca, con residencia en Tuhüquen Alto. MERINO BUSTOS — Corresponsal.

Homenaje a la Patria en Liceo de Quirihue

QUIRIHUE — El Liceo Coeducacional de esta ciudad, antes de salir a vacaciones, rindió un solemne homenaje a la Patria, con asistencia de los apoderados, padres y amigos del Liceo y con todo el personal docente del establecimiento. Los números presentados por los estudiantes fueron del agrado del público asistente. La charla patriótica estuvo a cargo del profesor de Historia, señor Juan H. Sepúlveda, quien hizo un relato desde la gestación del movimiento revolucionario hasta la constitución de la Primera Junta Nacional de Gobierno el 18 de septiembre de 1810. Al término de este acto los apoderados fueron invitados por el Rector a recibir las libretas de cada uno de sus pupilos en las respectivas salas de clases. Los profesores jefes tuvieron la oportunidad de conversar con ellos acerca de los pupilos, el rendimiento obtenido, la conducta, presentación, etcétera, esperando un mayor rendimiento en el último trimestre del año. — SEPULVEDA, corresponsal.

Festividades del "18" en Cauquenes

CAUQUENES — En los sectores de esta ciudad advierte gran entusiasmo para tomar parte en las actividades comunales que se han preparado un nutrido programa de actos cívicos, deportivos y folclóricos como toda clase de manifestaciones populares.

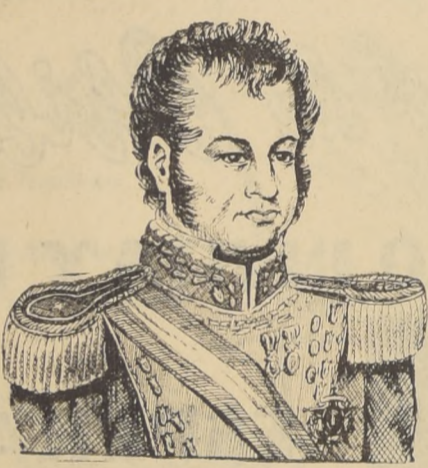
Este nuevo "Día de la Patria" cuenta con mejores condiciones materiales y edilicias, lo cual, agregado a la tradicional manera de pensar de sus habitantes, impregnada en un ambiente patriótico, asegura un éxito acorador. MUNOZ LIZARRAGA, corresponsal.

Nuevos gobernadores para la Zona Austral

El Jefe de la Sección Gobierno Interior del Ministerio del Interior, Sr. Julio Segundo Chibarro, fue designado por el Ejecutivo, Gobernador interino del Departamento de Chile Chico, recientemente creado en la provincia de Aisén.

Gobernadores del Departamento de Palena, en la provincia de Chilo se designó a Joaquín Rafael Canales Fuentes y del departamento de Coihaique, en la provincia de Aisén, a Julio Segundo Chibarro.

Secretarios de las Gobernaciones de Chile Chico y Coihaique, fueron designados Jorge Salinas de los Ríos y Jacinto Cárdenas de los Ríos, respectivamente. Marcoleta viajará a la zona austral acompañando al funcionario del Ministerio del Interior Edo. Chibarro, algunas de las autoridades recientemente designadas.



Homenaje a la Patria

1810 - 1959

Cemento EL MELON

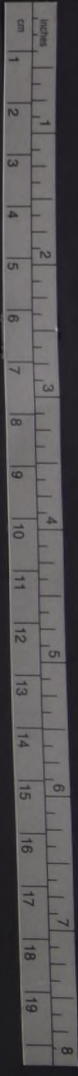
Lo Bueno es Eterno!

Una Industria Chilena para el Progreso de Chile



El progreso de la
Patria
esta señalado
ostensiblemente
por las industrias de
mayor arraigo en la
economía nacional

MANUFACTURAS
Sumar
S.A.



CINCUENTA AÑOS AL SERVICIO DE LA CULTURA CUMPLE INSTITUTO ZAMBRANO

DESDE SU FUNDACION HA ESTADO DIRIGIDO ESTE PLANTEL POR LOS HERMANOS CRISTIANOS SE DESTACA POR EL ALTO PORCENTAJE DE LOS ALUMNOS QUE EGRESAN APROBADOS



Dirigentes y miembros del Centro de Padres versos actos en celebración del cincuentenario y Apoderados del establecimiento, organismo del Instituto. En el grabado, el Rvdo. Hermano Camilo, Director del establecimiento.

ESTRECHA COOPERACION DEL INSTITUTO CON CENTRO DE PADRES Y EX ALUMNOS

Esta unidad de acción robustece la misión docente.



Los Centros de Padres y Apoderados y los Centros de Ex Alumnos, representan para la labor educativa organismos de una importancia vital, por cuanto son un nexo entre la escuela y el hogar. Sin este complemento indispensable, la tarea del maestro y del Colegio mismo se debilita y requiere de esfuerzos que muchas veces se malogran por esa falta de coordinación entre la familia de los alumnos y aquellos abnegados maestros que los educan. En el Instituto "José I. Zambrano", la relación entre el bien organizado y mejor dirigido Centro de Padres y Apoderados y el establecimiento puede citarse como un ejemplo de lo que debe ser una au-

téntica y permanente labor de acercamiento entre ambos núcleos substanciales de una comunidad. También se mantienen cordiales contactos con el Centro de Ex Alumnos. En esta forma la función docente resulta notablemente robustecida y respaldada. El resultado de esta acertada gestión de los organismos nombrados ha determinado, en una proporción considerable, el éxito del Instituto, que llega a los 50 años de existencia con una hermosa tradición, luego de haber formado generaciones que donde vayan lleven grabados los símbolos de una enseñanza completa, en la que el profundo conocimiento humanístico va unido a una sólida moral ciudadana, piedra angular en el progreso de los pueblos.

EL INSTITUTO ESTA EN EL CORAZON DE UN VASTO Y PROGRESISTA SECTOR

El prestigio alcanzado por el Instituto Zambrano, su dilatada existencia y brillante labor docente, explica el respaldo con que cuenta en el populoso barrio estación, que se siente orgulloso de contar con un colegio de tan alta categoría pedagógica e intelectual. Esta relevante situación explica el interés que despierta en todo el vasto sector donde viven actualmente más de 50 mil familias, cada una de las actividades del colegio.

Comenzó con 45 alumnos y ahora son seiscientos

El Instituto Zambrano se inició con una matrícula de 45 alumnos, cuando fuera fundado hace 50 años. Ahora cuenta con más de 600, lo que revela el crecimiento extraordinario del plantel.

He aquí la distribución de sus alumnos, por cursos:

ALUMNOS DEL INSTITUTO ZAMBRANO	
1a. Preparatoria	44
2a. "	42
3a. "	57
4a. "	72
5a. "	73
6a. "	88
	346
I.º Humanidades	77
II.º "	57
III.º "	44
IV.º "	32
V.º "	29
VI.º "	18
	257
TOTALES	346
	257
	603

Muchos son los viejos vecinos del barrio que han prestado su cooperación desinteresada y espontánea a la misión que cumple el Instituto Zambrano a través de su medio siglo de labor orientando a la juventud impartiendo su sabias enseñanzas y su sólida moral cristiana. Al cumplirse los cincuenta años, todo ese trozo vivo de núcleos humanos que forma el progresista barrio Estación Central ha vibrado de entusiasmo, concitándose todas las voluntades para celebrar dignamente tan magna fecha, y es así como el Centro de Padres y Apoderados, y el Centro de Ex Alumnos, no necesitaron mayor esfuerzo para obtener del comercio local, de los particulares y de las más prestigiosas firmas del sector, la mayor cooperación para dar mayor realce a las bodas de oro del Instituto "José Ignacio Zambrano".

El homenaje que se rinde en esta página al Instituto representa, en consecuencia, el afecto y la admiración de la ciudadanía a uno de los más activos centros de actividades de la capital, en el cual resplandece como una luz inextinguible su ejemplo y noble existencia.

El Centro de Padres, alumnos, ex alumnos y cooperadores del Instituto "José Ignacio Zambrano", con motivo de cumplir este prestigioso plantel medio siglo de labor en beneficio de la cultura y del progreso nacionales, Jesean testimoniar su homenaje más fervoroso, en esta página que dedicamos cariñosamente, con la cooperación entusiasta y generosa del comercio más representativo del populoso barrio Estación Central. Conjuntamente con agradecer este gesto que honra a nuestro Instituto, hacemos votos porque el establecimiento alcance en el futuro mayores éxitos en la noble misión en que está empenado.

DIRECTORIO DEL CENTRO DE PADRES
Presidente, don Carlos Corsi.
Vicepresidente, don Nicolás Cáceres.
Secretaría, señora Emilia de Lorca.
Tesorera, señora Olga de Tonkin.
Prosecretario, señor Luis Criado Th.
Directores, señores Oscar Medina, Luis Rojas, Carlos Ossandón, Irtor Marin, Manuel Diaz, Jorge Reyes, señora Amanda de Ayares y señora Margarita de Rodríguez.

HISTORIA

El Instituto "José I. Zambrano" fue fundado en 1909, siendo su primer Director el Hermano Clodovio, de la Congregación La Salle. Esta entidad continúa a cargo del establecimiento, lo que constituye, sin duda, un hecho excepcional en la pedagogía sudamericana, ya que pese a tan dilatada trayectoria, la comunidad ha sabido mantener el espíritu que inspirara la creación del plantel.

Si el actual director es el Hermano Camilo y su cuerpo de profesores está formado por veinticuatro experimentados pedagogos, para la atención de 620 alumnos, entre externos y medio pupilos, en sus estudios de preparatorias y humanidades.

El Instituto está ubicado en la Avenida Bernardo O'Higgins N.º 3129, inmueble de propiedad del Arzobispado, que lo recibió en donación de manos del presbítero José Ignacio Zambrano, quien puso como condición que este Colegio fuese dirigido por los Hermanos de las Escuelas Cristianas.

Su construcción es antigua, pero muy sólida, de aspecto muy limpio y claro. Cuenta el edificio con amplios patios, comedores, capilla y grandes pabellones de estudio.



Este explica la sólida moral que infiltra en sus educandos y que ha quedado de manifiesto en el desempeño de las más importantes funciones públicas por los numerosos jóvenes que egresan del establecimiento, y que se dedican a las profesiones, la docencia, la política, la industria, la banca, el comercio o las actividades estatales. Larga sería la lista de aquellos ex alumnos del Instituto Zambrano que en cualquier misión, por muy

El Instituto "José I. Zambrano" se viene distinguiendo desde hace años por el alto porcentaje anual de alumnos que egresan aprobados en sus exámenes, y se hizo, por este mismo motivo, acreedor a la distinción que le fue otorgada por parte del Estado, al concederle para los exámenes finales "la nota reconocida". Si se considera el gran número de alumnos que se educan en este establecimiento, este hecho es notable. Dentro de los guarismos estadísticos de la enseñanza particular, el Instituto destaca nitidamente por este éxito extraordinario en las promociones, como resultado que no es sino la recompensa a una inteligente dirección y a la labor abnegada y de alta eficiencia de su cuerpo de profesores.

Al cumplirse medio siglo de existencia, el Instituto brilla con luz propia, indicando rumbos a la juventud chilena y entra en este año a una nueva y promisoriosa jornada, que merece ser colmada por los más grandes éxitos.



Grupo de profesores y dirigentes del Centro de Padres de familia del Instituto Zambrano, acompañado del Rvdo. Padre Pedro Arrequí, Redentorista, ex alumno del Colegio, y del Director, Rvdo. Hermano Camilo.

SELECTO CUERPO DE PROFESORES REALIZA UNA LABOR DE GRAN ABNEGACION Y EFICIENCIA

El brillante cometido cumplido por este establecimiento en su medio siglo de existencia, se debe, en forma principalísima, al excelente cuerpo de profesores que tiene el Instituto. La labor docente es, de por sí, sacrificada y constituye un verdadero apostolado. El formar generaciones como las egresadas del Instituto Zambrano, que han dado lustre y

prestigio al plantel en el cual recibieron sus sabias enseñanzas y nobles consejos desde la primera preparatoria, es una tarea que pone de relieve el papel que juega un establecimiento educacional en el robustecimiento de la cultura en el país.

Cinuenta años representan una jornada de esfuerzo, dedicación, constancia, preocupación por la juventud, y el Instituto Zambrano los ha cumplido en forma que constituye un orgullo para sus directores y para la educación chilena. Por este motivo es interesante dar a conocer en este aniversario, la nómina completa de los maestros:

Castro Sánchez, Julio, Química; Escanilla Barrales, Octavio, Preparatorias; Espinoza, Campos, Santiago, Preparatorias; Fuentes Hernández, Luis, Aranda, Luis, Biología en 2º Ciclo; Reyes Moya, Juan de Dios, Cívica; Rivera González, Guillermo, Trabajos Manuales; Rojas Díaz, Jorge, Historia en 2º Ciclo; Rubilar B, René, Física; Pittari Pizarro, Humberto, Médico del Colegio; Rvdo. Hno. CAMILO, Director, Castellano, 2º Ciclo; Rvdo. Hno. Marcelino, Preceptor, Matemáticas; Hno. Raimundo, Francés y Filosofía; Hno. Bernabé Gustavo, Historia y Castellano; Hno. Jorge, Matemáticas; Hno. Javier, Ciencias; Hno. Daniel, Matemáticas; Hno. Justino, Castellano; Hno. Luis Alfredo, Preparatorias; Hno. Ladislao, Francés.

Gonzalo; Preparatorias; Marín Neira, Carlos, Inglés; Pérez Aranda, Luis, Biología en 2º Ciclo; Reyes Moya, Juan de Dios, Cívica; Rivera González, Guillermo, Trabajos Manuales; Rojas Díaz, Jorge, Historia en 2º Ciclo; Rubilar B, René, Física; Pittari Pizarro, Humberto, Médico del Colegio; Rvdo. Hno. CAMILO, Director, Castellano, 2º Ciclo; Rvdo. Hno. Marcelino, Preceptor, Matemáticas; Hno. Raimundo, Francés y Filosofía; Hno. Bernabé Gustavo, Historia y Castellano; Hno. Jorge, Matemáticas; Hno. Javier, Ciencias; Hno. Daniel, Matemáticas; Hno. Justino, Castellano; Hno. Luis Alfredo, Preparatorias; Hno. Ladislao, Francés.



Un aspecto del frontis del Instituto Zambrano, edificio moderno, de sobrias líneas, y que tiene la amplitud necesaria para el desenvolvimiento de las actividades docentes, el deporte y la cultura física.

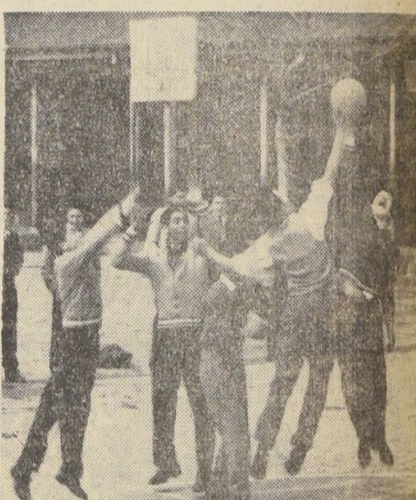
Vigoroso impulso al deporte: EL INSTITUTO GANO LA OLIMPIADA LASALLANA

Uno de sus alumnos, Manuel Venegas, entre los atletas de mejor comportamiento.

Digna de destacarse es la importancia que el Instituto ha dado al deporte entre sus alumnos. A este respecto, podemos mencionar la olimpiada que se realizó en los días 7, 8 y 9 del presente mes, y en la que se disputaron numerosos como valiosos trofeos entre sus competidores, que fueron alumnos de todos los colegios que la Congregación tiene a lo largo del país, como: Jalle, de Temuco; Liceo Blanco Encalada, de Talca; Agustín Edwards, de Valparaíso; Instituto Ismael Tocornal, de Puente Alto; Talleres de San Vicente de Paul, en Santiago, y el Instituto Zambrano. Esta justa, que señaló a elementos de promisorias condiciones en las diferentes pruebas, constituyó un triunfo para el Instituto Zambrano.



Los resultados finales de la micro olimpiada lasallana fueron los siguientes: campeón de básquetbol y pimpon, el Colegio La Salle, de Temuco; campeón de fútbol, Talleres de San Vicente, de Santiago; campeón olímpico por mayor puntaje, el Instituto Zambrano, de la capital, lo que le da derecho a retener por un año la Copa Cincuentenario. Al elegirse los atletas de mejor comportamiento, le cupo este honor también al Zambrano, al ser designado uno de sus alumnos, Manuel Venegas.



En los recreos y en toda ocasión en que el estudio deja un margen para dedicarse al cultivo de los deportes, los alumnos del Instituto Zambrano juegan básquetbol o fútbol o practican el atletismo. La Dirección del establecimiento ha estimulado siempre estas sanas actividades, basadas en aquel viejo principio de que "mens sana in corpore sano".



Las fiestas aniversarias han sido caracterizadas por el entusiasmo que despertaron entre los alumnos, cuyo participo activa en los diversos actos puso de relieve al colegio que predomina en el establecimiento, que ha cumplido medio siglo de existencia, con las más promisorias perspectivas. En el grabado, un grupo de alumnos anima una coreografía y alegre fiesta de disfraces, que fue premiada con un aplauso por la numerosa concurrencia que se dio cita en el Instituto a la recordación cincuentaria.

Esta página ha sido posible por la valiosa y espontánea cooperación de las siguientes firmas comerciales:

- ALONSO E HIJOS.- Bdo. O'Higgins 2815.
- ALMACENES NELBEC.- Bdo. O'Higgins 3083-3167.
- CASA CEREGHINO.- Abarrotes.- Meiggs 39
- DIVESA.- Bernardo O'Higgins 2884.
- ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES DUCAL.- Bdo. O'Higgins 2955.
- FARMACIA ANDRADE.- Bdo. O'Higgins 2902.
- FERRETERIA Y BARRACA DE FIERRO LAS DELICIAS.- Bernardo O'Higgins 2967-71.
- FERRETERIA LA PILA.- Bernardo O'Higgins 4001
- IGNACIO GÜRRUCHAGA.- Bdo. O'Higgins 3001.

- GRANDES ALMACENES SANCHO.- Bernardo O'Higgins 3261.
- LIBRERIA EL GALLO.- Bernardo O'Higgins 3101.
- PORTUGUES.- Bascuñán 24.
- RESTAURANT CHIQUITO.- Exposición 10.
- RADIADORES PEDRERO LTDA.- Bdo. O'Higgins 4877.
- RELOJERIA Y JOYERIA LA YANKEE.- Meiggs 20.
- SASTRERIA CARDONE.- Teatinos 251.
- TEJIDOS CORSI.- Bernardo O'Higgins 2837.
- URIARTE Y GARMENDIA.- Exposición 58 al 72.
- SASTRERIA LA POLAR.- Bdo. O'Higgins 2812.

ANOCHHE, POR LA COPA O'HIGGINS.-

Fracaso del fútbol chileno: ganó Brasil 7 por 0

RIO DE JANEIRO, 17 (Especial).— Ante 60 mil personas que pagaron dos millones quinientos cuarenta mil cruzeiros, se realizó esta noche en el Estadio Maracanã el primer partido entre Brasil y Chile, por la Copa O'Higgins. El resultado arrojó la cifra arrojadora de 7 goles para el "scratch" y 0 para los andinos. El dominio del cuadro local, que formó con la misma gente que ganó el mundial de

Suecia, se estableció a lo largo de toda la brega. El partido fue controlado por el árbitro brasileño Alberto Da Gama Malcher, y los equipos formaron así: BRASIL: Gilmar; Djalma Santos, Pelé y Coronel; Zito y Orlando; Dorval, Dino, Cuarentinha, Pelé y Zagalo. CHILE: Fernández; Yori, R. Sánchez y Navarro; Carrasco y Rodríguez; Moreno, Tobar, Soto, Leonel Sánchez y Bello. El primer gol se registró a los 4 minutos por

intermedio de Pelé. Luego, aumentó la cuenta el puntero Dorval, a los 7. Pelé se encargó de marcar el 3.º y 4.º tantos brasileños, a los 14 y 28 minutos del primer tiempo, que terminó con el score favorable a Brasil de 4-0. En el segundo período, anotaron para Brasil: Cuarentinha, a los 29; Zagalo, a los 31; y Cuarentinha, a los 40. En la etapa inicial, el team chileno introdujo el cambio

de Luco por Carrasco. En el período complementario, Eyzaguirre reemplazó a Navarro y Mario Soto a Leonel Sánchez. En el cuadro local, los volantes Zito y Orlando dejaron sus puestos a Formiga y Roberto. El segundo partido de brasileños y chilenos, se jugará el domingo en la tarde en el Estadio de Pacembú, de Sao Paulo.

4 POR 2 A LA U. CÁTOLICA:

Ganó bien Universitario de Lima

El cuadro peruano no nos dejó dudas sobre su triunfo; pero se esperaba mucho más de su fútbol.— No alcanzaron a 5 mil las personas que presenciaron el pobre partido de ayer en el Estadio Nacional

Con una satisfactoria performance regresó hoy a Lima, el conjunto del Universitario, juego de derrotar ayer a la Universidad Católica, por 4 goles contra 2. El partido, que no consiguió provocar el interés esperado, se jugó en un público reducidísimo, ante un estadio internado al carácter de internado, con asistencia de 4.661 personas, con una recaudación de \$ 2.361.450. El match tuvo dos fases diferentes. Durante el primer período, el equipo de internado, pues no lució atribuciones de orden técnico ni valores individuales que justificaran la privilegiada posición que lleva en el que profesional peruano, en el que está ocupando el segundo lugar. Exceso de combinaciones improductivas, mucha demora con la pelota en su poder, lentitud absoluta de un juego de penetración en sus ataques y una marcación desordenada, constituyeron sus errores más salientes. En esta primera etapa, la verdad es que quien estuvo más cerca del gol, fue U. Católica, de manera que los peruanos ni siquiera alcanzaron a justificar la única conquista

obtenida por Minaya, con defectuoso lanzamiento de distancia y que sorprendió mal ubicado y "tapado" a Krebs. Por el contrario, Adolfo Godoy, de la U.C., agotó de derrotar al gol a su mercado, pero no fue capaz de convertir por falta de velocidad y de destreza. La verdad es que, hasta ese instante, los dos equipos habían jugado mal. Los peruanos con las mismas ya destruidas características de su antiguo fútbol y los chilenos, sin capacidad para imponer su juego rápido, a tal extremo que a ratos asimilaron totalmente los defectos del adversario, con los perjuicios evitados para el público que terminó por aburrirse. En el segundo tiempo, por felicidad para las visitas, mejoró la calidad de su fútbol y también la impresión general que habían dejado. Hubo más apoyo a sus delanteros y aumentó visiblemente la rapidez de sus avances, llevados de preferencia por el sector central. Villalba, Uribe y Ruiz, por señalar a los más destacados, se metieron repetidas veces en el campo rival, en el que llamaba la atención la desesperante lentitud de Fer-

nando Jara y las intervenciones innecesarias de Sergio Sánchez. Se explica, pues, y se justifica el 4-2 conseguido por la "U" limeña. Como decíamos al comentar, muy satisfactoria su performance, por lo que significa ganar en cancha extranjera y a un rival que, como la U.C., agota de derrotar a Colo Colo; pero la verdad es que, lo reiteramos, esperábamos más del cuadro peruano, un fútbol más práctico, más cercano al juego moderno, además de valores individuales que siempre los tuvieron. Sin embargo, en este solo match que hicieron en Chile, no advertimos tales virtudes, en lo que respecta al perdedor, creemos que la de ayer ha sido, en resumen, una de sus presentaciones más deficientes y pobres de la temporada.

U. CÁTOLICA (2)-UNIVERSITARIO LIMA (4)

PUBLICO: 4.661 personas. RECAUDACION: \$ 2.361.450. ARBITRO: Claudio Vicuña. UNIVERSIDAD CÁTOLICA (2): Krebs; Barrientos, Jara y Molina; Sánchez y Cortés; Pese, Godoy, Espinoza, Foulouix y Lezcano. UNIVERSITARIO LIMA (4): Zagarra; Soria, Fernández y Salas; Minaya y Alguera; Villalba, Iwasaki, Ruiz, Márquez y Uribe. PRIMER TIEMPO: sobre los 5', Godoy tiró desde cerca y la pelota se fue arriba. A los 12', Cortés el encargado del remate, pero el lanzamiento resultó desviado. A los 18', Iwasaki (N.º 8) le bajó con el pecho y chutó desde cerca, elevando el tiro. Zagarra, a los 22, se luce al pararse para tirar de Foulouix. Dos minutos después, Godoy pitó lastimosamente cuando sus posibilidades de gol eran claras. Villalba, a los 25, obliga a defender a Cortés, que concede un corner. Hay buena jugada de Foulouix a los 29', que deja atrás a Soria. Pronto hace un centro que no es aprovechado por Godoy. A los 34', Minaya abre el score con fuerte chut que ejecuta desde fuera del área. La pelota hizo un pique raro y dejó parado a Krebs.

SEGUNDO TIEMPO: Buena combinación de Espinoza y Lezcano se plantea en el remate del puntero, quien tira muy arriba. A los 10', se registra el empate parcial a 1. Centro muy ajustado el puntero Pese y Zagarra apenas dejó manoteando la pelota. Sobre la carrera entró Lezcano y con un cabezazo dejó sin opción al meta peruano. A los 15', Iwasaki es reemplazado por Jaime Ruiz Uribe aumentó la cuenta, a los 19', Márquez lo habitó por el sector central, superando a Sánchez y Jara. Uribe atacó con velocidad y en cuanto salió Krebs, "cacheteó" el balón con la izquierda haciéndolo llegar al fondo del arco colegial. Cuatro minutos después se repitió la jugada y Uribe de nuevo sobró la rapidez a Jara, para vencer por tercio. Sobre los 23', vino el empate parcial a 2. Sobre los 25', vino el empate parcial a 2. Sobre los 25', vino el empate parcial a 2. Sobre los 25', vino el empate parcial a 2.

OTRA CARRERA.— Aunque no oficial, se anuncia para estos días de Fiestas Patrias, la Maratón Ferial Municipal de Santiago, para todo competidor, organizada por un grupo de aficionados al atletismo del sector Mapocho que han obtenido varios premios para los ganadores de estos cinco mil metros. La partida se dará el domingo a las 11.30 horas. Sobre su control la Asociación Atlética de Santiago nos informó anoche no tener conocimiento.



U. CÁTOLICA.— Cumplió ayer en el Estadio Nacional, una de sus peores presentaciones del año. Ni siquiera la presencia de Ramiro Cortés entonó el rendimiento del equipo. En la etapa final ofreció lucha, en busca de un empate que no merecía, pero en tanto apuró el tren el team peruano, terminaron sus pretensiones.

Atletismo

CIRCUITO SAN MIGUEL.— Mañana a las 10 horas, se dará la partida a esta prueba, que annually está realizándose entre los pandereros 3 y 5 de la Gran Avenida en el programa de celebración de las Fiestas Patrias, organizada por la Municipalidad de San Miguel, y sobre un recorrido total de 12 kilómetros. Participarán varias figuras, entre ellas, de paraguayos, el internacional Ricardo Vidal, ganador en 1958 con el tiempo de 47'45", que ahora se buscará superar. También, Mario Torresbalde el buen fondista de Colo Colo, ganador de recientes carreras en Providencia, Alfonso Cornejo, Oscar Pellán y otros que darán atracción a su desarrollo, en la que se disputarán importantes premios.

TROFEO DEL ATLETISMO.— El sábado y domingo próximos se efectuará en el Estadio Nacional, la segunda etapa de esta competencia, entre los ganadores de los grupos A, B, y C, que lucharán entre sí. Vale decir, en



COSTO VENCERLO.— A la izquierda, Godoy, sonríe nerviosamente ante Zagarra, que atraparé el balón abriendo su mano de "gigante". Costó vencer al meta de Universitario de Lima. Siempre estuvo bien ubicado y en acción felina se apoderó de la pelota cuando parecía que iba al fondo del arco. La "UC" no contó con Luco y Mario Soto, pero así y todo estuvo lejos de rendir una actuación similar a la que hizo frente a Colo Colo. Los "cremas" superaron en velocidad y en estado físico a los colegiales. En el grabado de la derecha, de nuevo Zagarra hará vanos los esfuerzos de los rivales y desde el suelo tomará la pelota. Foulouix y Godoy no alcanzan a entrar a la jugada.



U. DE LIMA.— Una sola presentación hizo en Chile y la verdad es que no conformó, pese a su inobjetable triunfo de 4-2 sobre Universidad Católica. El segundo tiempo de los "cremas" resultó mucho mejor que el primero. Zagarra, Minaya, Villalba y Uribe, convinieron sobre su capacidad.

A LAS 9.30 HORAS.— Campeonato Nacional de Carreras sobre Patines

Hoy se dará comienzo al Campeonato Nacional de Carreras sobre patines que organiza la Federación Chilena de Hockey y Patines, bajo el patrocinio de la Ilustre Municipalidad de San Miguel. Los dirigentes han preparado este primer campeonato en su afán de levantar el entusiasmo por esta especialidad como lo hacen otros países, por cuanto de estas competencias surgen los nuevos valores que forman enseguida en equipos nacionales. La competencia se iniciará a las 9.30 horas en Gran Avenida, paraderos 3 y 9, iniciándose con la carrera de 100 metros para categoría especial de 6 a 9 años de edad. Después habrá otra competencia para categorías infantiles de 9 a 12 años e intermedia de 12 a 15 años y juvenil de 15 a 18 años. Los adultos serán de 18 años para adelante, los que intervendrán en la carrera de 5.000 metros. Actuarán elementos de Valparaíso, Concepción, La Serena, Valparaíso, Coquimbo, Viña del Mar y Santiago. Disputarán premios donados por la I. Municipalidad de San Miguel y el Directorio del Departamento de Deporte del Estado.

FUTBOL.— Ñublense - Unión

Colo Colo-Santiago, el próximo domingo

A las 14 horas de ayer en un día especial, viajó a Chile el cuadro superior de Unión Española, para jugar hoy frente a Ñublense, en la cancha del Estadio Seminario. Mañana, sábado, los rojos continuarán viaje a Los Angeles, para medirse el domingo con el equipo local, que actúa en el Torneo Regional de Concepción. El elenco rojo va con todos sus titulares y, además del entrenador Francisco Hormazábal, viajaron los dirigentes José Bueno, Francisco Bouzou y Joaquín Ibieta. COLO COLO-SANTIAGO MORNING.— El domingo próximo, en el Estadio Nacional, se disputará otro cotejo de carácter amistoso, llamado a suscitar interés. Juegan Colo Colo y Santiago Morning, en la primera confrontación con equipos de División de Honor que hacen los bohemios, luego de su triunfo en el Torneo de Ascenso. En Colo Colo se registrarán dos novedades importantes: reaparecen en su línea delantera los internacionales Jorge Toro y Hernán Álvarez. La formación completa del equipo albo será la siguiente: Escuti; Peña, Navarro y Carrasco; Guevara y Ortiz; Subiabre, Hormazábal, Álvarez, Toro y Herrera.

DE TITINA CASTILLO A "LA NACION": "El resultado no interesa, lo que interesa es confraternizar"

"Espero que el match y la presentación de mi equipo hayan servido a la afición. Con dicho encuentro se ha cumplido una labor de confraternización, que es lo más importante en deporte. El resultado mismo no cuenta. Hoy ganamos nosotros, mañana pueden ganar nuestros rivales. Soy de Luco por Carrasco. En el período complementario, Eyzaguirre reemplazó a Navarro y Mario Soto a Leonel Sánchez. En el cuadro local, los volantes Zito y Orlando dejaron sus puestos a Formiga y Roberto. El segundo partido de brasileños y chilenos, se jugará el domingo en la tarde en el Estadio de Pacembú, de Sao Paulo.

Esta fue la respuesta de Titina Castillo, entrenador de Universitario de Lima, al preguntar La Nación qué le había parecido el encuentro y su resultado. Ante nuestra insistencia que nos hablara del partido mismo nos dijo: "Me parece que hemos ganado bien. El score lo encuentro justo. Porque tanto nosotros, como ellos, perdimos goles "hechos". Mi equipo rindió más o menos de acuerdo a su capacidad. En cuanto al de la U. Católica, que pronto tendrá mucho más, porque es un equipo joven, con valores como el N.º 10 (Foulouix) que recién están comenzando a rendir. El 10 y el marcador del alero izquierdo (Barrientos) fueron los que más me agradaron del rival. En nuestro cuadro le mayoría rindió de acuerdo a su capacidad. Además de Titina Castillo, el arquero Zagarra y el capitán del cuadro limeño, —el back center Fernández— nos dieron las siguientes impresiones: ZEGARRA: "Me parece que el triunfo nuestro fue justo, aunque lo de la U. Católica que ponía la valía rival se debieron exclusivamente a fallas del arquero. Rendimos de acuerdo —más o menos— a lo que nos es habitual. Pero yo jugué durante todo el segundo tiempo lesionado de la pierna derecha. FERNANDEZ: "Nos satisficó el triunfo y la presentación cumplida, tomando en cuenta los factores adversos de clima y demás. Ojalá la acción haya quedado conforme, es lo que más me interesa. El resultado mismo no cuenta. Lo que cuenta es el confraternizar —como lo ha dicho Titina Castillo— con nuestro hermanitos chilenos. Gracias por los aplausos y gracias por todas las atenciones recibidas en este bello país.

TENIS.— Campeonato de Fiestas Patrias

El campeón cubano, Garrido, tendrá hoy como adversario a Roberto León

En la mañana y tarde de hoy, en las canchas de Avenida Santa María esquina de Loreto, se cumplirá la primera jornada de la competencia de singles y dobles de la serie escalafón nacional, del torneo de tenis de Fiestas Patrias, que organizó, como en años anteriores, el Internacional Sporting Club. Interés adquiere el torneo en la categoría superior, ante la presencia del joven campeón cubano, Reinaldo Garrido, quien viene de cumplir una buena campaña en courts europeos y canadienses, donde triunfó sobre varios elementos que figuran en los primeros lugares de la escalafón mundial del tenis. Tiene triunfos sobre Melvin Rose, Robert Bedard, Pietrangeli y Ulf Schmidt. En su debut de hoy, a las 11 horas, tendrá como adversario al joven tenista portorriqueño Roberto León, quien puede obligar al campeón cubano a exhibir buena parte de sus recursos. El programa dispuesto para hoy, agrupa los siguientes partidos: Escalafón: 9 horas: Patricio Apey con Guillermo García; Andrés Hammerley con Ernesto Pabst; Jaime Musalem con Roberto Squirel; y Raúl Obaco con Marcos García de la Huerta. 11 horas: Daniel Achondo con José Shirado; Reinaldo Garrido con Roberto León; y Sabino Cornejo con Andrés Morales. 14.30 horas: Rosa Yunis con María Fesce; Carmen Ibarra con Ana Cornejo; y Yolanda del Solar con María Ibarra. 16 horas: Alicia Hegeewaldt con Frela Caracci; Hammerley-Musalem con S. Cornejo-Shirado; Apey-García con León-A. Morales. Categorías inferiores juegan: 8.15 horas: A. Pascual con M. Caracci. 9.15 horas: E. Velásquez con H. Iturrilaga. 10.15 horas: R. Alonso con R. Monsalve y J. Silva con J. Armanet. 11.15 horas: G. Lenz con W. Gossen y N. Navarro con L. Rodríguez. 14 horas: J. L. Osandón-Mugli con Girón-Ernanadi; y S. Barza con A. Salazar. 15 horas: R. Leiva-M. Garacci con E. Bernat; J. Bernat y Violeta Bratti con F. Jaquin. 16 horas: M. E. Lazzarini con C. Calvo e I. de Araya con M. I. Méndez. 17 horas: C. Baron con G. Mathieu.

JUVENILES.— Los Angeles-Penco por el C. Nacional

Una nueva jornada del 4.º Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil se cumplirá esta tarde. A las 16 horas, en el estadio de Los Angeles, jugará el equipo local y el de Penco. Otro partido se jugará el domingo en Playa Ancha, Valparaíso, enfrentándose los cuadros de Valparaíso y La Calera. La semana próxima se jugarán los siguientes partidos: Rancagua y Talca (el ganador viajará a Viña del Mar; Antofagasta y Arica (el ganador viajará a Viña del Mar); Penco y Los Angeles (el ganador va a Viña del Mar); y San Antonio y Cautín (en dos partidos, viajando también a Viña del Mar el ganador). Osorno se clasificó campeón del extremo sur y La Serena disputará la interzonal con el vencedor entre Valparaíso y La Calera.

BUENAS ACTUACIONES.— Buena actuación ante los peruanos

Los chilenos obtuvieron 132,95 puntos en Lima

LIMA, 17 (UPI).— Chile obtuvo 132,95 puntos y el Perú 132,95 en la primera jornada del campeonato de gimnasia entre los dos países que tuvo lugar en el estadio cerrado "Círculo Sportivo". Las pruebas que se celebraron hoy fueron tres: Gimnasia a mano libre, paralelas y salto sobre caballo. Los gimnastas chilenos fueron los siguientes: Lefflein, Garaventa, C. Zamora, Kovarski, J. Peter, y Fleckenstein. Los peruanos fueron G. Franco, Rivera, García, Pelizzoli y Aguirre. En la próxima jornada habrá las siguientes pruebas: gimnasia de mano libre (damas); salto caballete (damas); y gimnasia sobre anillo (varones). Además habrá una exhibición de esgrima.

lluvia de fichas de la SUERTE!...

en muchas CAJAS DE CERA COPEC, repartidas de NORTE A SUR, hay fichas canjeables por ENCERADORAS ELECTRICAS SINDELEN.

Dele vida permanente a sus pisos encerándolos con CERA COPEC que da brillo duradero y sin huellas. CERA COPEC a base de los mejores ingredientes cubre mayor superficie conservando la madera.

Encere con cera COPEC... Ganan sus pisos... y gana USTEDI!

Cera COPEC encera de NORTE A SUR y regala ENCERADORAS SINDELEN



EL FINAL.— Han terminado los III Juegos Panamericanos de Chicago, se procede a guardar las banderas. El estadio de Soldier's Field ya está vacío, como lo estuvo en casi la mayoría de las pruebas del programa atlético. Experiencias importantes dejó el torneo organizado por los Estados Unidos.

Por los Barrios y las Comunas

LA ASOCIACION de Fútbol de Maipo celebrará hoy su 25º aniversario. Con tal motivo, el directorio ha elaborado un interesante programa de festejos conjuntamente con la Municipalidad de Maipo. Se iniciará el programa con un festejo hacia el monumento de los Héroes, donde se depositará una ofrenda floral. El discurso estará a cargo del tesorero señor Alfonso Vazquez. Al mediodía, la directiva ofrecerá un Vino de Honor a las autoridades y representantes de la prensa en el Restaurante "La Cabana". Por la tarde, en el partido de fútbol se disputará un trofeo donado por la Municipalidad.

LA LIGA de Deporte de Obreros Municipales desea pactar partidos amistosos con clubes de Santiago y sus alrededores para jugar fútbol y rayuela en los días feriados. Los interesados deben dirigirse a Catedral 2916. Próximamente aquella institución hará una gira al sur del país. Aprovecha para hacer públicos sus agradecimientos al señor Alcalde don Ramón Álvarez Goldsch y rogamos, por haber concedido subvención para las actividades deportivas de la Liga.

ENTRE los honrados adoptados por el Círculo "Juan Ramsay" figura la felicitación al señor Alberto Serrano Ortiz por haber sido designado presidente de la Federación de Boxeo; efectuar un baile el 10 de octubre; ofrecer una comida rotaria el veintiséis en honor del señor Wenceslao Oestán; comunicar a los socios que el 27 tendrá lugar un partido de rayuela contra el Deportivo Blanco.

LOS ATLETAS del Círculo Atlético Royal, participarán en el desfile de Fiestas Patrias en la comuna de Quinta Normal. Por la tarde habrá una competencia en la Plaza Garín con las siguientes pruebas: 80 metros, infantiles; posta de 4500, 1500 y 3000 metros.

EL CLUB Ciclista "Palmita" realizará el 27 del actual, su tradicional prueba caminera "Doble Palmita—Los Andes" en su cuarta edición patrocinada por la I. Municipalidad de Los Andes.

CON un festival deportivo celebrará hoy las Fiestas Patrias el Club Cultural La Estrella del Barrio Pila. El programa es el siguiente:

FABRICA DE MUEBLES
"ESTADO" VENDE AL PUBLICO
Muebles en todos los estilos modernos, living y dormitorios, muebles sencillos
SIN PIE CON CUOTA
SANTA ROSA 24

Lo que vi en Chicago

QUIZAS SI FUE una equivocación general cuando pensamos que los Estados Unidos podían realizar los Juegos Panamericanos con mejor éxito que ningún otro país. Sin embargo, la realidad es una decepción, a pesar de evidencias en las que nadie antes había reparado. Al margen de razones de orden político, que al mundo exterior no tenían por qué preocuparle, nos encontramos con que USA, por su incuestionable poderío, aparece frente a los demás países participantes en un plano tan alto, que se pierde inmediatamente toda posibilidad de competencia y queda borrada también la esperanza de que alguien pueda disputarle de igual a igual las medallas de oro. Las mismas excepciones confirman lo que decimos.

Por eso fue que estos Juegos Panamericanos, de indudable resonancia en el deporte mundial, fueron en Chicago las características de un simple torneo local, con visos de triunfo.

QUEDA ESTABLECIDO, pues, como experiencia final, que Estados Unidos está tan por sobre los demás países concurrentes a estos Juegos Panamericanos, aleja tanto sus posibilidades de entrar a una lucha pareja y es de tal envergadura la ventaja que les lleva en todo orden de cosas, que, en realidad, estas competencias deportivas amateurs tendrán a futuro un futuro lleno de éxitos, siempre y cuando no intervenga esta primera potencia mundial que el gran país del norte. La atracción que podría significar la presencia de las estrellas norteamericanas—postulantes permanentes a records y a todas las medallas—me parece fácil de reemplazar por una lucha pareja entre equipos siempre de parecidas posibilidades de triunfo.

HAY OTROS PUNTOS salientes en estos Juegos, puntos de interés general y alejados ya de Chicago mismo. En el caso del último Panamericano, el viaje fue largo y caro, sobre todo para los de esta punta de América del Sur. El valor de la moneda pasa mucho, infiere demasiado. También cuando México sirvió de escenario, se dijo algo parecido. Ahora, si alguna vez se realizan en Canadá, se repitió el argumento. Entonces hay que estudiar medidas que tiendan a disminuir un fuerte desembolso económico. No se trata de suprimir los Juegos, sino que de planificar mejor su programación. Porque no es deseable, en el caso reciente de los chilenos, por ejemplo, justificar el gasto de un atleta que va a participar en una sola prueba y que se resaca mucho, infiere demasiado. No digamos al con o sin chance a figurar. Marlene Ahrens, apurada y todo, como se quiera, ganó con su jabalina y enseguida pasó a la delegación. Alejandro Díaz, lanzador del martillo, sin prestaciones mayores ni de ninguna especie, sufrió el primer golpe del equipo que se clasificó en ninguna parte y quedó, enseguida, totalmente libre de compromisos deportivos y de responsabilidades hasta el término de los Juegos.

Habría que estudiar la manera, me parece, de sincronizar mejor la actuación de determinados deportistas con la extensión de su permanencia en el país donde se realizan esta clase de torneos. Por ejemplo, efectuar las pruebas de atletismo en la primera semana. En el caso presente de Chicago, los atletas llegarían primero que el resto de los deportistas y todos regresarían a su país de origen antes que los demás, inmediatamente después de finalizada su competencia. Entrenando, escribiendo, futbolistas, basquetbolistas, remeros, etcétera, que se irían cuando ya los atletas estuvieran cansados de contar sus impresiones. En el caso de los chilenos, los ciclistas se fueron juntos con todos los demás y resulta que sólo intervinieron el día antes que nos viniéramos. Es decir, que como nos consta, no pudieron conocer nada, ni salir a ninguna parte, y estuvieron dos semanas con los nervios hecho pedruzcos y transpirando a más no poder. No es el caso que

nos muy grates todo lo que se quiera, aunque sin que en ningún momento fueran capaces de aportar un incentivo de lucha, de incógnita por el triunfo, de un interés capaz de hacer vibrar a las masas. Naturalmente, el público se resistió y concurrió en escaso número. Súmese a ello los vicios de organización y tenemos así el panorama real exterior no vimos en Chicago.



UNICO CAMPEON en boxeo fue, en el equipo de Chile, Alfredo Cornejo. En todo caso, resultó atinada la medida de enviar un equipo. En el boxeo de los Juegos Panamericanos, es indudable que el deseo del triunfo pospuso toda otra condición de orden técnico.

BEISBOL.— Debutan hoy "Los Doctores"

Frente al equipo de Universidad Católica.— Por la mañana habrá una ceremonia para inaugurar la cancha de la Federación Chilena de Béisbol. Doble acontecimiento constituye la reunión internacional de béisbol que tendrá lugar hoy en el Estadio Nacional, y que organiza la Federación Chilena de este deporte. Se trata de la inauguración de la cancha que tendrá lugar hoy en el Estadio Nacional, y que organiza la Federación Chilena de este deporte. Se trata de la inauguración de la cancha que tendrá lugar hoy en el Estadio Nacional, y que organiza la Federación Chilena de este deporte. Se trata de la inauguración de la cancha que tendrá lugar hoy en el Estadio Nacional, y que organiza la Federación Chilena de este deporte.

La jornada inicial de esta competencia está sujeta al siguiente orden: 10 horas, desfile de los clubes participantes; "Los Doctores", de Caracas; Universidad Católica, Unión Española y Deportes Venezuela, todos afiliados a la Asociación Santiaguina. Discurso del vicepresidente de la Federación.

NOTAS GREMIALES

Dos centros de formación técnica para obreros funcionarán en Stgo.

Durante la conferencia de prensa ofrecida por el representante de la Oficina Internacional del Trabajo, señor Paul Cassan, en la que presentó los ocho técnicos que iniciarán cursos especiales en la próxima mañana, se dejó claramente establecido que la misión de estos profesores, es la de organizar dos centros de formación acelerada de adultos para las industrias de la construcción y el vestuario. "La formación acelerada" —dijo el representante—, es un tipo de enseñanza de carácter práctico en la cual se emplea el 80 a 90 por ciento del tiempo en los trabajos manuales básicos de la ocupación que aprende el adulto. Por ahora serán organizados durante el curso, están organizados en abalorios, carpintería, plomería.

Charla sobre alcances de leyes del SSS, en Sindicato R. Melero

El jefe del Departamento de Relaciones Públicas del Seguro Social, Luis Quiroz Opazo, acompañado del relacionador gremial Hugo Coloma, visitó ayer al Sindicato "Rufino Melero", con el objeto de dar una charla sobre los alcances de la Ley 10.383 y de los Decretos con Fuerza de Ley 344 y 345. La disertación fue escuchada por más de un centenar de asegurados. Muchos de ellos, al término de la charla, hicieron diversas preguntas sobre uno u otro aspecto de las disposiciones legales que les fueron expuestas.

106 años de vida celebra hoy la Sociedad "Unión de Tipógrafos"

Con diversos actos será celebrado hoy el 106º aniversario de la Sociedad "Unión de los Tipógrafos", la más antigua entidad gremial del continente. A los festejos están invitadas las autoridades parlamentarias y representantes de la prensa.

"Llama del Escudo Rojo" ha iniciado el Ejército de Salvación

El Ejército de Salvación inició una campaña que, con el nombre de "Llama del Escudo Rojo", está destinada a reunir la suma de \$ 17.500.000 para las diversas obras de servicio social que mantiene la institución en el país, para ancianos, comprenden hogares para ancianos, mujeres y niños, además de una escuela-granja situada en los alrededores de Rancagua. El senador y católico de la Universidad de Chile, Humberto Álvarez Suárez, ha aceptado el cargo de presidente honorario de esta campaña. Igual cargo ha asumido el Embajador de Gran Bretaña, Iron Pink, ante la colectividad residente, y el cargo efectivo será ejercido por Revel Dick.

PRENSA LATINO-AMERICANA S. A.

Junta General Ordinaria de Accionistas. Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de septiembre próximo, a las 18 horas, en el local de la Sociedad, Estado 300, 2º piso, oficina Memoria y el Balance al 30 de junio de 1959 y tratar las demás materias de asuntos propios de esta clase de Juntas.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 17 hasta el 29 de septiembre, ambas fechas inclusive.

Breves, pero importantes

LOS EQUIPOS de primera infantil y juvenil de Megallanes se presentarán esta tarde en Maipo, participando en un programa de deporte que se realizará en el estadio local, en celebración de las Fiestas Patrias. Rival de los albineas serán los equipos respectivos del Deportivo Maipo. Todos los jugadores de Magallanes deben encontrarse hoy, a las 8.30 horas, en la Plaza Almagro, punto de partida. Del elenco juvenil deberán concurrir los siguientes jugadores: Arqueros, Morales y Miranda; defensas, Calderón, Olaya, González, Uribe, Serra, Ampuero, y Velásquez; delanteros, González, Godoy, González, Talladares, Castro, González y Píoan. EL LUNES a las 21.30 horas ofrecerá una charla sobre fútbol el señor Máximo Gera, a los delegados y socios de la Asociación Deportiva "Presidente Alessandri" en su local de Terrapica 719. Con motivo de la realización de la "Semana del Deporte", que organiza el Departamento de Deportes del Estado, la Asociación efectuará competencias en términos de básquetbol, ping-pong y fútbol para todo competidor, en las canchas interiores del Estadio Nacional, durante los días 11 y 12 de octubre. Las instituciones en participar para solicitar mayores antecedentes en calle Terrapica 719.

Record mundial en 100 mts. estilo pecho

LONDRES, 17 (UPI).— Radio Pekín, dijo esta noche que un nadador chino estableció un nuevo record mundial de los 100 metros estilo pecho. El nadador, Mu Hsiang-hsiung, nadó los 100 metros —según la emisión de Radio Pekín captada aquí— en 1 minuto, 11 segundos y una décima, en los Juegos Nacionales que se celebran en la capital de la China comunista. El record anterior se había establecido, según la Radio, en la propia Pekín, dos semanas antes y era de 1 minuto, 11 segundos y 3 décimas.

"Scratch" amateur empaló en La Haya

LA HAYA, 7 (UPI).— El equipo amateur de fútbol de PANAGRA, partió ayer a Estados Unidos el famoso entrenador Peter Estin, que es director de la Escuela de Fútbol Portillo. Podemos verlo en los momentos que va a embarcarse.

Plan extraordinario de atención prenatal pone en práctica el SNS

Cinco millones de kilos de leche se distribuyeron entre enero y agosto de 1959.— Sólo las dos terceras partes de los embarazos llegan a término con niños vivos. Un programa extraordinario de alimentación complementaria a las embarazadas, con el objeto de disminuir la vulnerabilidad de los niños frente a las agresiones del medio, ha puesto en práctica el Servicio Nacional de Salud. Este programa está destinado a aumentar las escasas disponibilidades actuales de proteínas de origen animal y de calcio, entre las madres. Se calcula que en Chile se producen cada año, unos 350 mil a 380 mil embarazos de los cuales sólo las dos terceras partes llegan a término con niños vivos. La tercera parte se pierde en abortos y nacidos muertos. De los 250 mil niños nacidos vivos, unos 20 a 25 mil nacen inmaduros, con un peso inferior al normal y con un desarrollo insuficiente, lo que determina una extraordinaria fragilidad a cualquiera insuficiencia desfavorable del ambiente. Corresponden al grupo anterior los 10 mil lactantes que mueren antes de cumplir un mes de edad y, en parte, los 10 mil lactantes que mueren por diarreas infantiles, que encuentran un terreno favorable por el menor peso de los niños, su vitalidad precaria y la menor duración de la lactancia natural. El programa de alimentación complementaria contemplado en 1952 la distribución de 1.002.000 kilos de leche desecada, la cual ascendió de enero a agosto de 1959 a cerca de 5 millones de kilos. Desde 1958, a través de un convenio con Caritas-Chile ha entregado el SNS 2.579.700 kilos de leche en polvo descre-

Falleció ayer jubilado de la prensa R. Guerrero

Ayer dejó de existir el señor Ramón Guerrero Bravo, jubilado periodista, quien perteneció a diversas empresas de esta categoría y a la Asociación de Periodistas de la Prensa. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia Pedro de Berrío, en dirección al Cementerio General.

Funcionario del Trabajo será sepultado el mediodía de hoy

Al mediodía de hoy se efectuarán los funerales del oficial de Partes del Ministerio del Trabajo, señor Antonio Manzur, en el Cementerio General. El señor Manzur era un distinguido funcionario de esta secretaría de Estado, donde ocupaba el cargo de jefe de todos sus compañeros y jefe de los servicios. A sus exequias concurrirán representaciones de todas las entidades a que perteneció.

BICICLETAS IMPORTADAS EQUIPADAS

MEDIDA ARO 28
Cycles Alameda
DISTRIBUIDOR PANABI
GARANTIA UN AÑO
Consulte su CREDITO a 15 mensualidades
ALAMEDA 2781
\$90.000.
\$ 6.666.- MENSUALES

Vestones SPORT MONTERREY
Tallas Especiales CREDITO a AMIGO a AMIGO
SAN DIEGO 230

PRENSA LATINO-AMERICANA S. A.
Junta General Ordinaria de Accionistas
Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de septiembre próximo, a las 18 horas, en el local de la Sociedad, Estado 300, 2º piso, oficina Memoria y el Balance al 30 de junio de 1959 y tratar las demás materias de asuntos propios de esta clase de Juntas.

SALUD EN SU HOGAR
CON BAÑOS A VAPOR "SALUD" M. R.
Compre el mejor, 15 años de experiencia. Exija la marca SALUD, amiga de todos los naturistas.
Son portátiles, plegables y fáciles de manejar. A comerciantes, precios especiales. Aproveche los precios antiguos.
Pida un vendedor al fono 31295, Casilla 440, Fabrica Santiago.
ALBERTO MONTERO V. REEMBOLSOS
MERCED 719 2º PISO AL LLEGAR A MAC-IVER

¡NO SE DEJE ENGANAR!
COMPRE SU PAN POR KILO
COMITE DE DEFENSA AL CONSUMIDOR
Reñaca 27 Stgo.



General
**BERNARDO
O'HIGGINS**

Director Supremo de Chile

EN ESTA FECHA GLORIOSA EN QUE
TODO CHILE RECUERDA LA GESTA DE
LA INDEPENDENCIA, ADHERIMOS EN-
TUSIASTAMENTE A LAS FIESTAS
PATRIAS

Salabella



LA EMPRESA PULLMAN BUSES SANTIAGO-CARTAGENA
de Fernando Robles del Rio

Rinde homenaje a la Patria
en esta fecha gloriosa
al conmemorarse
el 149 aniversario
de la Independencia



Informaciones y venta de
pasajes: teléfono 90346
CONTABILIDAD:
teléfono 92999
ESTACION DE SERVICIO:
teléfono 92018

**HEFFER Y
CIA. LTDA.**

Adhieren al homenaje
que la ciudadanía rinde
a los próceres
de nuestra Independencia



HUERFANOS 950 - CASILLA 506
SANTIAGO - CHILE



Retrato de don Bernardo E. Philippi, exhibido en las vitrinas de la casa JOYA. Este ilustre general colonizó el sur y redimió Aysén en 1835.

HOMENAJE DE

Joya
M.R. Creaciones

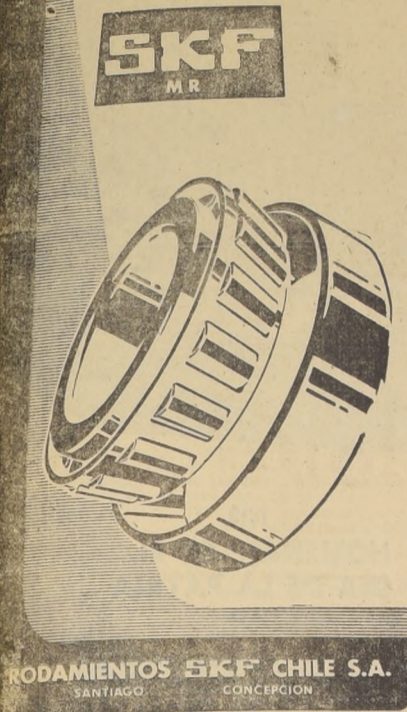


Adherimos al
Homenaje que
hoy se rinde a
Chile en el
dia de su
Independencia

1810 - 1959

CIA. SALITRERA ANGLO LAUTARO

ADHESION AL HOMENAJE
A LA
INDEPENDENCIA
DE CHILE



SKF
MR

RODAMIENTOS SKF CHILE S.A.
SANTIAGO CONCEPCION

AVDA. B. O'HIGGINS 1427 — O'HIGGINS 480

ENERGICAMENTE SERA FISCALIZADO EL CORRECTO EMBANDERAMIENTO

Decreto reglamentario dictado por el Intendente-Alcalde, tiene por objeto asegurar su colocación como corresponde a un emblema de la patria

El uso irrespetuoso y descuidado del pabellón nacional, que es colocado sin asta o con sus colores opacos, o se lleva en forma de simples gallardetes en los tapabarridos de los vehículos motorizados, obligó a la autoridad a reglamente

tar esta obligación ciudadana en la festividad patria.
Con fecha 16 del presente, el Intendente Alcalde, general Ramón Álvarez Goldsack, dictó el siguiente decreto:

Santiago, septiembre 16 de 1959.
Vistos lo dispuesto en la ley 2507, del 11 de enero de 1912, y lo prescrito en el Art. 21, parte final del N.º 18 de la Ley de Régimen Interior.

DECRETO
El uso obligatorio del pabellón nacional, durante los días 17, 18 y 19 de septiembre en curso, deberá ceñirse a las siguientes prescripciones:
1.—En los edificios y propiedades de la población civil, la bandera se enarbolará en un asta izada al tope. El asta deberá estar colocada encima y al medio de la puerta principal.

Se autoriza el uso de la bandera, izada al tope, en astas colocadas en ante-jardín de casas habitacionales y edificios residenciales;

2.—En los edificios colectivos o de departamentos, se autoriza el uso de la bandera en los balcones en astas verticales, horizontales o diagonales y colgadas;

Colgada verticalmente, la faja azul va a la derecha; colgada horizontal o diagonalmente, la faja azul debe ocupar la parte superior a la izquierda. La colocación de la faja azul se entenderá vista de frente por el espectador;

3.—Cuando se coloquen banderas de otras naciones, la chilena se situará al medio de ellas y si es acompañada de una sola bandera, la nacional se situará a la izquierda del espectador. Colocada la bandera chilena y extranjera en una misma asta, la nacional ocupará la parte superior;

4.—En los vehículos motorizados, la bandera deberá colocarse en la parte delantera; en los vehículos de tracción animal, se colocará también en la parte delantera, prohibiéndose su uso sobre el animal y en los arneses, sin perjuicio del adorno que pueden



Con brillo celebran
Mes de las Américas

La iniciativa del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile y de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual, en el sentido de celebrar el Mes de las Américas, continúa desarrollándose con diversos actos organizados por los Institutos Binacionales de Cultura. Durante la presente y la próxima semana, las Escuelas Superiores N.º 1, República de Guatemala; la N.º 13, República de Nicaragua; la N.º 48, República de El Salvador; la N.º 80, República de Costa Rica y la N.º 215, República de Honduras, realizarán actos de homenaje a las cinco naciones que forman la Organización de Estados Americanos.

Llevar de cintas tricolores y escarapelas;

5.—Las motocicletas, motocicletas y bicicletas, llevarán la bandera en la parte delantera y al centro. Se prohíbe en estos vehículos el uso de la bandera en las ruedas;

6.—En los edificios públicos la bandera se enarbolará en el asta destinada para este efecto; en cuanto a los edificios militares y demás dependencias de unidades armadas, se aplicarán a su respecto los Reglamentos en vigor. Anótese y publíquese.

RAMON ALVAREZ GOLDSACK, Intendente de Santiago.— Carlos Laso Correa, Secretario aborazado.

LA CUECA ES LA PUERTA DE ESCAPE DEL ESPIRITU CRIOLLO

Nació campesina, con espuelas y manta en el "huaso", y amplia pollera almidonada en la "china"

La cueca es la puerta de escape del espíritu criollo, zumbón, cazurro, y fatalista, pero reconcentrado en su humorismo gráfico y dicharachero cuando el diablillo del mosto le hincha el corazón de alegría.

Aunque también es baile de la ciudad, la cueca nació campesina, con espuelas y manta en el huaso y amplia pollera almidonada en la china rústica.

El canto que acompaña y rige la cueca se compone de catorce versos octosílabos; pero su prosodia es capuichosa y se le agregan algunas muletillas, como: ¡Mi vida! ¡Mi alma! ¡Ay, ay, ay...! al iniciar alguno de ellos para mantener el ritmo. Hay algo contagioso y embriador en lo vibrante y en diablado de este ritmo galopante que hace que un verdadero frenesí se apodere de los bailarines y mueva sus pies con intenso y sostenido dinamismo.

Los catorce versos bailados reciben el nombre de "pie". Toda cueca debe tener por lo menos dos "pies". El segundo se baila con otro motivo musical y otra letra.



Confitería
"LA PALMERA"

La Mejor. Surtida, en
Pasteles y Confites

Saluda a sus Favorecidos,
en el Día de la Patria.

ALAMEDA 790
FONO 34743



EL
DIA
PATRIO
EN
Mervilles

AUTENTICA FIESTA CHILENA
CON LOS ACORDES DE NUESTRA
MUSICA Y LA
PRESENCIA DE
NUESTRA
TIERRA

HOY 18 DE SEPTIEMBRE... PRUEBE EL
PULMAI
EL NUEVO PLATO DE PRIMAVERA ESPECIALIDAD DE
Restaurant
MERVILLES
BLANCO ENCALADA 2116 · FONO 93323



Patria mía: quiero mudar de sombra
Patria mía: quiero cambiar de rosa.
Quiero poner mi brazo en la cintura exigua
y sentarme en tus piedras por el mar calcinadas,
a detener el trigo y mirarlo por dentro.
Voy a escoger la flora delgada del nitrato,
voy a hilar el estambre glacial de la campana,
y, mirando tu ilustre y solitaria espuma,
un ramo litoral tejeré a tu belleza.

Patria, mi patria,
toda rodeada de agua combatiente
y nieve combatida,
en tí se junta el águila al azufre,
y en su antártica mano de armiño y de zafiro
una gota de pura luz humana
brilla, encendiendo el enemigo cielo.

Fragmentos del "Canto General de Chile",
de PABLO NERUDA

Homenaje al Aniversario Patrio de

LAN-CHILE
LINEA AEREA NACIONAL

18 de Septiembre de 1810...1959

Gin SEAGERS



Donde usted lo tome, en el hogar, en el club o en el bar, **si es Seagers** siempre es bueno.



CUANDO DIGA GIN, DIGA "SIGA"

AGENTES: GIBBS & CIA, S.A.C. AGENCIAS GRAHAM, S.A.C.

LA RECOVA DEL VIEJO SANTIAGO ESTABA EN LA PLAZA DE ARMAS

A comienzos del siglo dieciocho, en el costado oriental de la Plaza de Armas, donde hoy está el Portal Bunes, existió la primera recova, con que contó Santiago para su abastecimiento.

Después, en los terrenos llamados de "el basural", en la ribera sur del Mapocho, donde primero se proyectó la construcción de la Casa de Moneda, y después se levantó el edificio donde hasta hoy funciona el Mercado Central. Este verdadero lujo para el Santiago de esos años, fue inaugurado en septiembre de 1872, con una gran exposición de artes e industrias. En octubre del mismo año, y para clausurar dicha exposición, se llevó a cabo en ese pabellón un gran baile social, que según Vinuza Mackenna, Intendente de Santiago, "hubo el hecho de ese acontecimiento la falta notable en el servicio de refrescos".

Y en ese mismo sitio, primero basural, después lugar elegido para la construcción de la Casa de Moneda, funcionó otra recova. Era ese el paso obligado de todo transeúnte del puente de Cal y Canto, y allí, obligadamente se detendía las carretas que venían del norte, a fin de que los ríes ejecutores las inspeccionaran y les aplicaran un arancel justo. Esta recova fue muy popular y concurrida, pero después se hizo necesario habilitar otros locales para el abasto de la población.

Dieciocho de 1841:

Cinco mil vasos de helados en el banquete oficial

Hace más de cien años, cuando el Palacio de los Presidentes de Chile, estaba frente a la Plaza de Armas, en el lugar donde se encuentra el Correo Central, el 18 de septiembre, se celebró con la animación y alegría habituales, y que se mantiene en las Fiestas Patrias.

El 18 de septiembre de 1841, coincidió con la transmisión del Mando Presidencial. Ese día Prat hizo entrega del poder a Bulnes. Y, por esta razón, era motivo de ajeteo especial. Había júbilo y alegría. Santiago ardía de entusiasmo en la Pampilla con los bailes populares y el desfile militar.

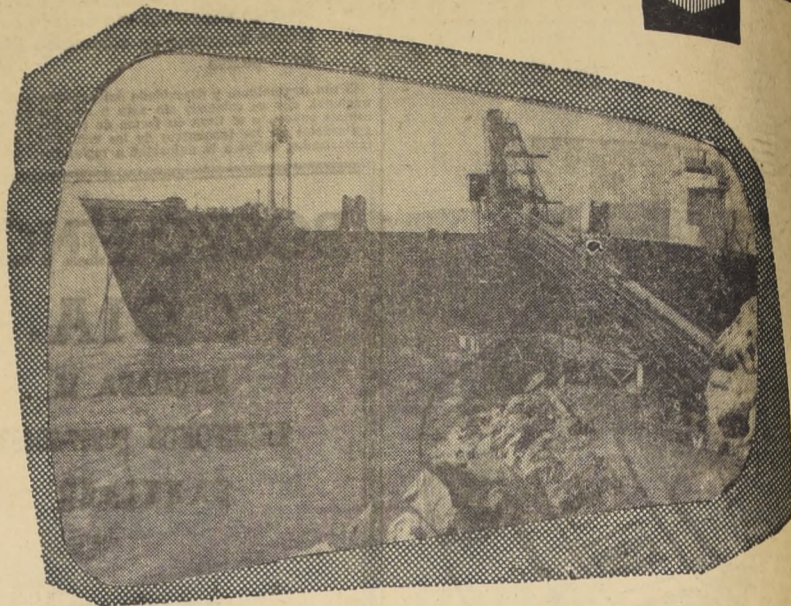
En cuanto a la tertulia en el Palacio Presidencial, la historia nos dice que fue muy animada. Que Andrés Bello, había saludado con un magnífico canto la transmisión del Mando. Una crónica de prensa relataba que en aquella fiesta se consumieron 42 pavos sañados, 25 fiambras, 354 botellas de champaña, 415 de cerveza, 102 de conaca, 5.000 vasos de helados, y mil docenas de barquillos.

Miembros de la Junta de Gobierno



Gregorio Argomedo, Ignacio Carrera, Gaspar Marin

18-SEPTIEMBRE-1959



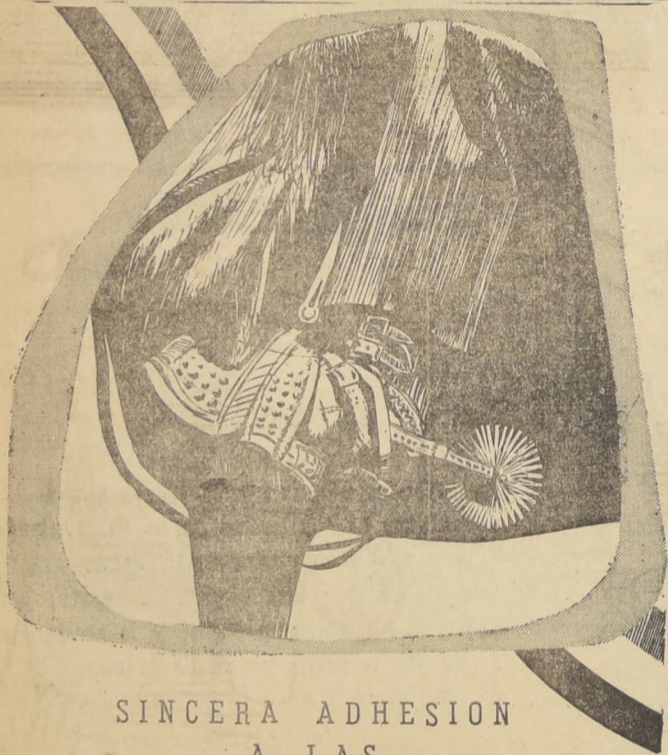
Puerto Mecanizado CHAÑARAL

1810 HOMENAJE EN EL DIA DE LA PATRIA 1959

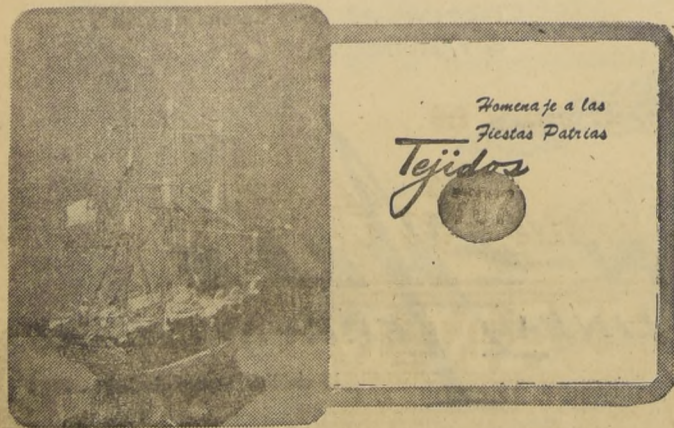
CIA MINERA STA. FÉ

AGUSTINAS 1161 - CASILLA 974 FONO: 82756 SANTIAGO DE CHILE CABLES: "MISAFE"

OFICINAS: COQUIMBO CHAÑARAL OVALLE TALTAL COPIAPO ANTOFAGASTA



SINCERA ADHESION A LAS FIESTAS PATRIAS GIANOLI MUSTAKIS Y CIA S.A.C.



Homenaje a las Fiestas Patrias Tejidos



Quando pasa bien apuesto, con altivo y noble gesto sobre un ágil alazán, lo imagino un altanero animoso caballero de aquel tiempo medioeval.

Las carreras, topeaduras y rodeos, son las justas y torneos donde luce, con su arrojo, la esbeltez y la soltura de su aligero alazán.

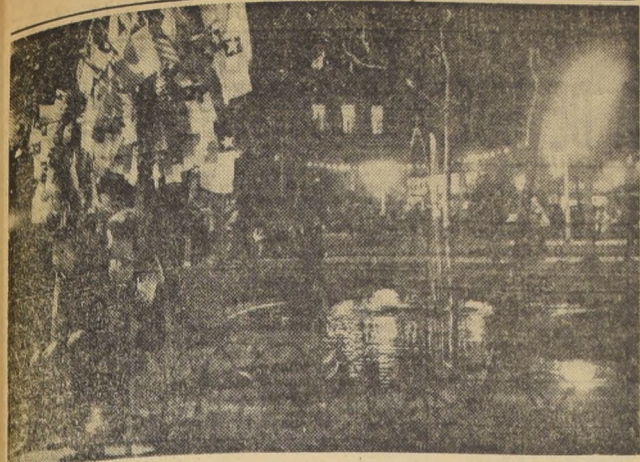
¡los rodeos! Es entonces cuando olvida los temores de su vida, e intrépido y armado de su largo y fino lazo, al galope se echa el huaso tras la vaca o el novillo montaraz y revuelve su caballo. lo encabrita, lo espolea, salta y corre sin desmayo, como un héroe en la pelea, y no cesa en su porfía sino cuando en un recodo, con destreza, de algún modo, el enlaza al animal.

HOMENAJE de

Reischneider

Fragmento de "El Huaso", por Humberto Bórquez Solar.

FOTO CINE COLOR



ILUMINACION DIECIOCHERA.—Cinco mil bujías con los colores de la patria, fueron encendidas anoche en la Plaza de Armas, inaugurando la iluminación extraordinaria de este 18.

El Baile Nacional Cantado por el Poeta

"LA CUECA" de Oscar Castro.

Cueca de la tierra mía,
 bailada bajo las parras,
 entre un sonar de guitarras
 que desbordaron su alegría;
 compañera de las farras,
 bailadera de males,
 que, entre un chocar de cristales
 y un batir de pañuelos
 va riéndose con revuelos
 de ponchos y delantales.

En las trillas campesinas
 corearon las vihuelas,
 y un trillado de espuelas
 dio sus notas cantarinas;
 la capatazan las chinas
 con gráciles movimientos,

y se esparció, por los vientos
 junto al olor del asado,
 el sollozar desgarrado
 de una cueca de lamentos.

Cuecas de celos y amores,
 de picardías y llantos,
 en que lucen los chamamantos
 como campañas de flores.
 Placeres y desencantos
 van a su música unidos,
 y se funden los latidos
 de todos los corazones
 cuando preludian sus sonos
 la cueca de los olvidos.

Septiembre, que llegó arreando
 el piño de sus banderas,

igual que trigo en las eras
 alegría va trillando.
 El mozo pregunta "¿Cuándo?"
 a la moza casquivana
 que, en medio de la jarana,
 luce su belleza oronda.
 ¡Y se estrema la fronda
 con la cueca ciudadana!

La cueca tiene un cuchillo
 y un pañuelito bordado,
 ojos tiene de pecado
 y corazón de chiquillo,
 acero de firme brillo
 y soledad de querer.
 La cueca es una mujer
 que se quedó suspirando,
 y que ahora está cantando
 por sus heridas de ayer.

ESCUELA AUTORIZADA PARA CHOFERES: GARANTIA DE EFICIENCIA Y TECNICA ES EL INSTITUTO "SAN CRISTOBAL"

ENSEÑA A AFICIONADOS Y PROFESIONALES DE AMBOS
 SEXOS, CON MODERNOS METODOS

La enseñanza del manejo de vehículos motorizados en nuestro país ha adquirido tal perfeccionamiento, que hoy puede afirmarse con toda propiedad, que sus resultados y los elementos que egresan de estos planteles constituyen una efectiva garantía para la colectividad.

Se destaca entre estas entidades especializadas, el INSTITUTO "SAN CRISTOBAL", escuela autorizada de choferes, cuyo instructor es el señor Francisco Sommer, quien ejerce, además, las funciones de profesor, para las cuales cuenta con una sólida y dilatada experiencia.

UNO DE LOS MAS ANTIGUOS.— El Instituto San Cristóbal es uno de los planteles más antiguos del ramo, y está próximo a cumplir 15 años de existencia, durante los cuales ha capacitado a un número considerable de choferes cuya eficiencia y solvencia profesional representan, por sí solos, los mejores antecedentes del éxito de la misión del Instituto.

Sus profesores son autorizados por la Dirección del Tránsito, organismo que ha testificado en toda ocasión en que se ha requerido su opinión, la seriedad y capacidad técnica del establecimiento.

PREPARACION PREVIA.— Una vez que el alumno ha aprendido los reglamentos del tránsito y actuaciones de los cambios de marcha para el manejo, sale a la calle a practicar en coche con doble comando, bajo la dirección del instructor.

El "Instituto San Cristóbal" prepara a alumnos de ambos sexos, ya sean aficionados, como profesionales, para luego dedicarse a la conducción de automóviles, camionetas, camioneros y taxis.

El "Instituto San Cristóbal" prepara a alumnos de ambos sexos, ya sean aficionados, como profesionales, para luego dedicarse a la conducción de automóviles, camionetas, camioneros y taxis.

Los gráficos que ofrecemos en estas columnas, son la más elocuente demostración de la moderna técnica del acucio, para dar al alumno el



Clases de teoría en el Instituto: ejecución de los diferentes cambios de marcha, reglamentación del tránsito y mantenimiento del vehículo.



Alumnos del Instituto San Cristóbal en su examen final. El manejo práctico es examinado por el jefe técnico del Tránsito de Santiago, señor Roberto Valdivieso Donoso.

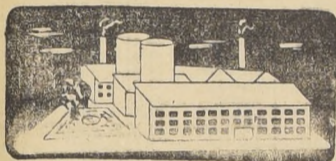


Interior de la oficina del Instituto San Cristóbal, a disposición de cualquiera persona que desee informes respecto a los cursos de manejo de vehículos motorizados. Un aspirante a chofer se impone de las bases y métodos de estudio. El grabado interior muestra la entrada al plantel, ubicado en Mac Iver N.º 728, donde se dictan cursos prácticos diurnos y nocturnos.



Interior del Auto-Escuela, equipado con doble comando, que da mayor seguridad a sus alumnos durante las diferentes fases en el aprendizaje.

MOLINO Y FIDEOS ZUNINO S. A.



NUESTRA
 ADHESION
 DE

AVDA. DEPARTAMENTAL 1430
 TELEFONO 50971 — CASILLA 575

HOMENAJE A LAS
 GLORIAS DE LA PATRIA



CAJA DE CREDITO POPULAR

INSTITUCION DEL ESTADO AL SERVICIO DEL PUEBLO

Creada por Ley N.º 3.607, del 27 de febrero de 1920. Modificada por Ley N.º 9.322, del 16 de febrero de 1949

COMPRENDE LOS SIGUIENTES SERVICIOS:

- CAJA DE CREDITO POPULAR
- INSPECCION GENERAL DE CASAS DE MARTILLO
- FERIAS DE ANIMALES Y DE PRODUCTOS
- INSPECCION GENERAL CASAS DE PRESTAMOS

OFICINAS DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR EN:

- | | |
|-------------------------|------------|
| Arica | Rancagua |
| Iquique | Curicó |
| Antofagasta | Talca |
| La Serena | Chillán |
| Los Andes | Concepción |
| Viña del Mar | Temuco |
| Valparaíso (3 oficinas) | Valdivia |
| Santiago (7 oficinas) | Osorno |

PROXIMA INAUGURACION: SUCURSAL QUILLOTA

ALMACENES DE VENTAS Y SECCION REMATES EN TODAS LAS SUCURSALES DEL PAIS

39 AÑOS DE LABOR EN BENEFICIO DE LAS CLASES HUMILDES



Viva la Patria

CON VINOS DE

Vina Los Cardenales

JUAN MARTI

San Alfonso 1145 Telefono 91612

LA CARTILLA DEL HIPODROMO CHILE. EL IRLANDES PUEDE DAR EL PRIMER GANADOR AL PROGRAMA DE HOY

Calcinada, Catari y Caramina, listas para cambiar de categoría. Bamako, C. Gandolfo, Orlov, Machetero y Guante Blanco, en las carreras handicaps

BAMAKO SERA FAVORITO EN LA SEGUNDA PRUEBA

INICIARA su programa de hoy el Hipódromo Chile con una carrera de 1.300 metros, para ejemplares encasillados en octava serie, donde vamos a designar un ganador que no tiene línea inmediata, pero que exhibe mejor campaña que todos sus rivales. Nos vamos a referir a El Irlandés, de cuyo estado físico tenemos óptimas referencias.

BAMAKO, EN LA SEGUNDA Para perdedores es la segunda carrera de la mañana de hoy, donde el favorito tiene que ser Bamako, en atención a que viene de ser segundo en El Cuyano y ha progresado en sus últimos ejercicios.

Savonarola, con el mérito de su última carrera, donde llegó segundo de Machón, contará con muchos partidarios, pero como ya le dimos la preferencia a Bamako, lo dejaremos para el segundo puesto. Como golpe indicaremos a Saint Louis, que ha estado llegando muy cerca en sus tres últimas performances.

CALCINADA, EN LA TERCERA

En la tercera carrera, para potrancas de tres años perdedoras, nuestra defensora será Calcinada, porque nos dejó muy buena impresión su segundo lugar de Candonga y en esa ocasión actuó con muchos tropiezos.

CATARI, EN LA CUARTA

En la cuarta carrera vamos a confiarle el primer lugar a Catari, a pesar de que defecó en su última carrera, pero como antes se la había peleado a Recluida y ha trabajado bien, creemos que será difícil ganarla hoy.

CARAMINA, EN LA QUINTA

Cuando ganó Los Mil y Una Noches, lo hizo por amplia ventaja, pero la que más cerca llegó de ella fue Caramina, demostrando que tiene cierta capacidad y cayó en un lote modesto, parece que ahora le corresponderá abandonar la categoría más baja. Es nuestra favorita, con mucha fe.

CASTEL GANDOLFO, EN LA SEPTIMA

La mayoría de los entendidos estiman que en la séptima carrera de la mañana de hoy, el ganador debe ser Cas-

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

Table with 10 columns representing different races (1a. Carrera to 10a. Carrera) and lists of horse names and their predicted winners.

Rabelaisienne defenderá nuestro pronóstico en el Clásico de hoy en el Hipódromo Chile

BASADA en un clásico en la distancia de 1.800 metros estará la reunión de hoy en el Hipódromo Chile, competencia que ha logrado reunir a siete ejemplares que han hecho méritos suficientes para aspirar a la recompensa mayor del programa en tabla.

TRABAJOS AYER EN AMBOS HIPODROMOS

FRIVOLO, J. Adasme; 600 NACHITO U. Gaete; 1.000 SPARDICHO O. Paredes; 800 en 50 25.

HIPODROMO CHILE

Pista de Arena, de subida: PELAGONE, M. Alquinca; 500 en 31 25. BELGICA, H. Galaz; 400 en 25 25.

LOS HERREROS NO HARAN HUELGA

HUBO ayer varias reuniones entre los dirigentes del Sindicato de Herreros de las Instituciones centrales y las directivas del Hipódromo Chile y del Club Hípico con motivo de las demandas de este gremio para que se modifiquen las modalidades del taller de la institución palmeña.

MACHETERO, EN LA NOVENA

Recordamos que Machetero obtuvo su última victoria con Fernando Toro "up", hace algún tiempo y como el pupilo de Roberto López tiene una buena carrera reciente y se ha visto bien en sus aperturas, lo hacemos nuestro favorito.

GUANTE BLANCO, EN LA DECIMA

En cuanto a la carrera del desquite, nuestro defensor será Guante Blanco, caballo que cuando se compone pelea las carreras y gana frente a los enemigos más respetables. Hoy creemos que puede conseguir un triunfo, con la buena monta de Gustavo Farfán.

CASTEL GANDOLFO, EN LA SEPTIMA

La mayoría de los entendidos estiman que en la séptima carrera de la mañana de hoy, el ganador debe ser Cas-

Sociedad Cooperativa Ferroviaria de Edificación "LA FRATERNAL LTDA."

Esta Junta General Extraordinaria de socios en conformidad al Art. 19 de los estatutos de la Sociedad para el domingo 27 de septiembre de 1959, a las 10 horas, en primera citación, y 10.30 horas en segunda citación con los socios que asistan.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Llámanse a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del camino de Valdivia a NIEBLA, con un presupuesto aproximado de \$ 300.000.000.

PROPOSTA PUBLICA Nº 869

para el día 28 de septiembre de 1959, a las 15 horas, por MATERIAL DE VIDRIO Y GOMA PARA LABORATORIO

PROVINCIA DE BIO-BIO

Solicítanse propuestas públicas para ejecutar trabajos de reparación de los siguientes caminos:

CERRAJERIA

VENTANAS DE ACERO, PERFIL DOBLE Y SENCILLO. FABRICA DE CORTINAS DE MALLA DE DIFERENTES DIBUJOS. CORTINAS METALICAS Y PLEGABLES. CERRAJERIA EN GENERAL.

INDUSTRIA METALURGICA

ORLANDO E. ROCCO A. Franklin 531 - Tel. 52633 - Santiago



FERROCARRILES DEL ESTADO

Depto. de Materiales y Almacenes. JORNADA UNICA

A contar del próximo lunes 14 registrá en estos Servicios la jornada única, y por lo cual, los horarios de atención al público serán los siguientes:

Atención en las diversas Oficinas: Todos los días, de 9 a 12 horas.

Las audiencias de la Jefatura y Subjefatura, se concederán los días lunes, miércoles, y viernes, de 9 a 12 horas.

La apertura de las propuestas ya anunciadas, se efectuará el día y hora que fijaron las bases respectivas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

RELOJ SUIZO fino. ENTREGAMOS CON SOLO \$ 3.000.- DE PIE. SALDO 10 MESES PLAZO. Relojeria GABOR. Estado 91 - Piso 5º

PROPOSTA PUBLICA Nº 869 para el día 28 de septiembre de 1959, a las 15 horas, por MATERIAL DE VIDRIO Y GOMA PARA LABORATORIO

CERRAJERIA. VENTANAS DE ACERO, PERFIL DOBLE Y SENCILLO. FABRICA DE CORTINAS DE MALLA DE DIFERENTES DIBUJOS. CORTINAS METALICAS Y PLEGABLES. CERRAJERIA EN GENERAL. CHAPAS DE SEGURIDAD PARA CORTINAS. MECANICA, SOLDADURA ELECTRICA Y AL OXIGENO. INDUSTRIA METALURGICA. ORLANDO E. ROCCO A. Franklin 531 - Tel. 52633 - Santiago

HIPODROMO CHILE VIERNES 18 DE SEPTIEMBRE DE 1959

PRIMERA CARRERA - A las 7.45 horas - 1.300 metros - Handicap. Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds.

SEGUNDA CARRERA - A las 8.20 horas - 1.300 metros - Handicap. Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds.

TERCERA CARRERA - A las 8.55 horas - 1.200 metros - Handicap. Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds.

CUARTA CARRERA - A las 9.35 horas - 1.200 metros - Handicap. Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds.

QUINTA CARRERA - A las 10.15 horas - 1.200 metros - Handicap. Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds.

SEXTA CARRERA - A las 10.55 horas - 1.300 metros - Handicap. Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds.

SEPTIMA CARRERA - A las 11.35 horas - 1.300 metros - Handicap. Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds.

OCTAVA CARRERA - A las 12.15 horas - 1.300 metros - Handicap. Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds.

NOVENA CARRERA - A las 13.05 horas - 1.300 metros - Handicap. Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds.

DECIMA CARRERA - A las 13.45 horas - 1.300 metros - Handicap. Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds.

CLUB HIPOICO

VIERNES 18 DE SEPTIEMBRE DE 1959

PRIMERA CARRERA - A las 12.30 horas - Premio VITELIO - 1.200 metros - Sexta serie - Handicap.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Lists participants for the first race.

SEGUNDA CARRERA - A las 12.55 horas - Premio VISTOSON - 1.500 metros - Condición.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Lists participants for the second race.

TERCERA CARRERA - A las 13.35 horas - Premio VIOLENCIA - 1.200 metros - Quinta serie - Handicap.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Lists participants for the third race.

CUARTA CARRERA - A las 14.10 horas - Premio VENEGANZA - 1.600 metros - Segunda serie - Handicap.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Lists participants for the fourth race.

QUINTA CARRERA - A las 14.45 horas - Premio VICINITY - 1.600 metros - Tercera serie - Handicap.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Lists participants for the fifth race.

CARRERA "A" - A las 16.10 horas - 2.600 metros - Premio VICTORY - Handicap - Se correrá inmediatamente después de la Séptima Carrera.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Lists participants for the sixth race.

SEPTIMA CARRERA - A las 16.35 horas - 1.000 metros - Premio CARLOS DE MONEVY - Clásico.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Lists participants for the seventh race.

OCTAVA CARRERA - A las 16.55 horas - 1.200 metros - Premio VIDENTE - Quinta serie - Handicap.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Lists participants for the eighth race.

NOVENA CARRERA - A las 17.50 horas - 1.200 metros - Premio VIBREY - Cuarta Serie "B" - Handicap.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Lists participants for the ninth race.

DECIMA CARRERA - A las 18.30 horas - 1.200 metros - Premio VILCO - Cuarta Serie "A" - Handicap.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Lists participants for the tenth race.

INVASOR LLEGARA HOY AL CLUB HIPOICO PARA GANAR PRUEBA CLASICA

Banquero puede ganar su primera carrera... Siglo de Oro, Caribú, O'Kalamazoo, El Andalúz, Zibarrán, Blue Grass, Trotamundo y Reverbero, en los handicaps

CHE PECA PROCURA RA DE SEGUR INVICITO

PARTEIRA el programa de hoy en el Club Hípico con una carrera para caballos de sexta serie, en la distancia de 1.200 metros, donde nuestro favorito será Siglo de Oro, caballo de calidad, que ya ha completado sus formaciones y en la última semana se ha visto muy corredor y en gran forma.

BANQUERO, EN LA SEGUNDA. - En la segunda carrera de hoy en el Club Hípico, nuestro gusto es el ganador es Banquero, potro que ha trabajado en forma que le ha llevado a su gente al convencimiento de que hoy le corresponderá obtener su primer triunfo y como viene de llegar quinto en la que ganó Don Vale, creemos que es bien posible su victoria.

CARIBU, EN LA TERCERA. - Describiendo Fregado, Prete y Relin de P'atout de la tercera carrera de esta tarde, dejando el lote reducido a dieciséis rivales, entre los cuales nuestro elegido será Caribú, a sabiendas de que está en espléndido entrenamiento y que correrá con toda la confianza de su gente.

SUNBLACK y AQUILINA, ambos con buenas performances recientes se divisan en el programa como los rivales dignos de mayor consideración en esta carrera de tan difícil pronóstico y los indicadores para los dos placés siguientes.

EL ANDALUZ, EN LA CUARTA. - Jereca se quedará hoy en su box y no participará en la cuarta carrera del programa, en tabla, dejando que disputen el premio cinco rivales, entre los cuales nuestro candidato para el primer lugar será Andalúz, que lleva dos victorias seguidas y que buscará su tercer K. O.

QUELLEADOR, que se ha visto muy bien en sus aperturas es el enemigo más serio para nuestro favorito y lo dejamos para segundo.

O'KALAMAZOO, EN LA QUINTA. - En la quinta carrera de esta tarde, tomamos parte los ocho ejemplares que mantuvieron sus respectivas inscripciones, y para nosotros el caballo con la mejor chance a ganar el premio es O'Kalamazoo, porque su triunfo reciente fue, en realidad, promisorio de una repetición.

EL BEDUINO es uno de los caballos que más le gusta a Juan Cavieles entre todos los pupilos que lleva inscritos, y como ya elegimos a O'Kalamazoo, nos quedamos con él para el segundo lugar.

CHE PECA, ENTRE GANADORES. - En la carrera destinada para potrancas y potrillos ganadores será Che Peca nuestro favorito, y seguramente también lo ha de ser del público espectador.

REPARO, tenido por un gran valor de la última generación en entrenamiento y Humorístico, que ha enfrentado a rivales de mayor calidad con los dos potrillos que pueden afiligr a nuestro favorito, y los indicamos para los puestos secundarios.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPOICO)

Table with 10 columns: Race Name, Jockey, Horse Name, Weight, Trainer. Lists predictions for various races.

CINE, TEATRO Y RADIO

Opera "Tosca" se cantará esta tarde en función de gala, en el Teatro Municipal

Con asistencia de Su Excelencia el Presidente de la República, miembros de las Fuerzas Armadas y autoridades gubernativas y edilicias, se llevará a efecto esta tarde a las 18.30 horas, en el Teatro Municipal, la tradicional función de gala, en conmemoración del aniversario patrio.

Circo del Cañonilán da hoy tres funciones

Hoy en el Teatro Cañonilán se presentan tres espectáculos con el Nuevo Circo Zoológico "Las Águilas Humanas" 1959, mañana a las 15, viernes a las 18.30 y nocturna a las 21.40 horas.

MUY BUENO TIENE TODO LO QUE AGRADA AL PUBLICO SANTIQUINO

Circo Alemán de Fieras "Bismarck", hoy en Alameda 1445

Hoy tres funciones con LOS SEIS OSOS RUSOS y además 45 artistas internacionales; 3.20 en MATINEE, 6.30 TARDE y 9.40 NOCHES

PROPUESTAS PUBLICAS FUNDACION DE VIVIENDAS Y ASISTENCIA SOCIAL

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 152 casas de que consta la ampliación de nuestra población "Guillermo Pérez de Arce", en Valdivia.

MUEBLES FINOS CON 20 % DE REBAJA DURANTE EL PRESENTE MES OFRECE EN SUS DOS LOCALES

FCA. DE MUEBLES "LA EUROPEA" A LA MEDA 1673

Estilos modernos, funcionales, sherton, chippendales, normandos, etc. Amplios créditos. Despachos a provincias sin molestias para usted.

Opera "Tosca" se cantará esta tarde en función de gala, en el Teatro Municipal

Con asistencia de Su Excelencia el Presidente de la República, miembros de las Fuerzas Armadas y autoridades gubernativas y edilicias, se llevará a efecto esta tarde a las 18.30 horas, en el Teatro Municipal, la tradicional función de gala, en conmemoración del aniversario patrio.

Circo del Cañonilán da hoy tres funciones

Hoy en el Teatro Cañonilán se presentan tres espectáculos con el Nuevo Circo Zoológico "Las Águilas Humanas" 1959, mañana a las 15, viernes a las 18.30 y nocturna a las 21.40 horas.

MUY BUENO TIENE TODO LO QUE AGRADA AL PUBLICO SANTIQUINO

Circo Alemán de Fieras "Bismarck", hoy en Alameda 1445

Hoy tres funciones con LOS SEIS OSOS RUSOS y además 45 artistas internacionales; 3.20 en MATINEE, 6.30 TARDE y 9.40 NOCHES



Juan Emilio Martín, manager and director of the opera, who will have in charge the conduct of the opera "Tosca" which is being performed in the Municipal in function of gala

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL SUS OBLIGACIONES

- A PENSIONES DE INVALIDEZ TOTAL O PARCIAL
B PENSIONES DE VEJEZ
C PENSIONES DE VIUEZ
D PENSIONES DE ORFANDAD
E REAJUSTE DE PENSIONES
F ASIGNACION FAMILIAR POR HIJOS, ESPOSA Y PADRES DE PENSIONADOS
G CUOTAS MORTUORIAS
H PRESTAMOS PARA AMPLIACION Y TERMINACION DE CASAS
I PRESTAMOS PARA ADQUISICION BIENES MUEBLES
J REGIMEN DE CONTINUIDAD DE LA PREVISION
K ASIGNACION FAMILIAR
L INDEMNIZACION POR AÑOS DE SERVICIO Y AUXILIO CESANTIA
M VENTA DE CASAS A LOS IMPONENTES

SERVICIO NACIONAL DE SALUD SUS OBLIGACIONES

- A ASISTENCIA MEDICA PARA EL IMPONENTE QUE INCLUTE TRATAMIENTO MEDICO Y QUIRURGICO Y ATENCION DENTAL
B ATENCION MEDICA PARA SU CONYUGE E HIJOS, CON LAS LIMITACIONES QUE LA LEY ESTABLECE
C DACION DE SUBSIDIOS DE EMPLEADO Y MEDICINA PREVENTIVA
D PACO DE SUBSIDIOS DE EMPLEADO Y MEDICINA PREVENTIVA
E LAS ASEGURADAS TENDRAN DERECHO A RECIBIR DURANTE EL EMPLEAZO, PARTO Y DESPUES DE ESTE, ASISTENCIA MEDICA CONFORME A LO INDICADO EN LA LETRA (A) E IGUAL DERECHO TENDRAN LAS CONYUGES DE ASEGURADOS
F LA MADRE QUE AMAMANTE A SU NIÑO TENDRA DERECHO A ALIMENTOS SUPLEMENTARIOS, O EN SU DEFECTO A AUXILIO DE LACTANCIA
G SUBSIDIO MATERNA

Large advertisement for 'No confunda!' featuring a family illustration and text promoting insurance and health services.

Advertisement for 'HIPODROMO CHILE' with contact information and details about horse racing events.

Departamento de Relaciones - Sección Difusión

KID DINAMITA



ALHAJAS, JOYAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fabrica...

ARRIENDOS OFRECEN

PIEZAS pension, recibos pasajeros Huérfanos N.º 1393...

ARTICULOS PARA EL HOGAR

\$ 25.000 COLCHON lana, relleno a la vista del cliente...

ANIMALES Y AVES

MALLAS alambre Condor, fabricas tejidas...

HEMBRITAS Rhodes

Lehora mestiza, mechos color, patos, Desapchos provinciales...

POLLAS de 1 a 3 meses

dechacha a domicilio y provincia, 10 de Julio 698...

30.000 POLLITOS semanales

Rhodes, Lehora, híbridos, hembritas, machitos...

JAUAS postura, baterias

crianzas, recias, entrega inmediata, créditos, Banco del Estado...

CONEOS, criadero Dumas

angoras y gigantes de Flandres, Manquehue Sur N.º 1489...

JAUAS individuales para ponedoras

con resultados favorables, Créditos directos y Banco Estado...

\$ 65 KILO maíz, crujilla, chancado

trigo, etc. Reparar a domicilio, Fono: 373924...

PRODUCCION huevos vendiendo

Libertadores 246, El Monte, 19-9 K.

HEMBRITAS de un día, Lehora

hijas de pedras importadas, también híbridas...

ALIMENTOS para ponedoras y pollitas

de la Granja, las más completas y de la fabrica más antigua...

CACHORROS Cocker negro

inscritos de un mes, vendiendo del Infante 7038...

COMPRAS VARIAS

VENDO ALMACEN abarrotes, anexo, en \$ 400.000...

REALIZO máquinas vulcanizadoras

maquinas, accesorios, repuestos, Prat 314...

COLEGIOS, INSTRUCCION

SECRETARIAS, taquígrafas, dactilógrafas, escritura...

"DIAZ-GASCOGNE" Nuevo sistema

de cursos por correspondencia, Moda alta costura...

INSTITUTO "Alfonso Figueroa"

Catedra 1257 (F. 69372), Cursos rápidos de taquígrafas...

INSTITUTO "Moderno Selector"

Aminatúguel 267, Cursos intensivos de taquígrafas...

ESCUELAS Politécnicas "Diaz-Gascogne"

Materia abierta, profesiones cortas, prácticas, individuales...

"DIAZ-GASCOGNE" Nuevo sistema

de cursos por correspondencia, Moda alta costura...

REPARACIONES de cualquier especie

vamos a domicilio, Trajes, formaciones, instalaciones...

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

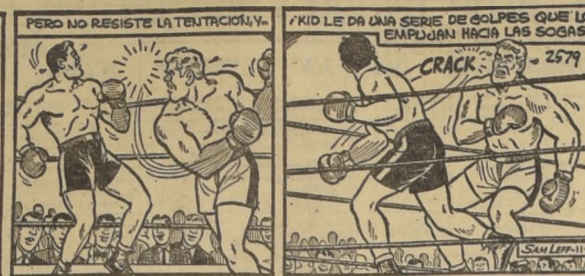
"LA NACION". - VIERNES 18 DE SEPTIEMBRE DE 1959

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

POR SAM LEFF

DICK TRACY

POR CHESTER GOULD



GRANDES Y BUENAS NOTICIAS!

TODOS LOS DIAS, MAGNIFICOS REGALOS DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION" PARA TODA PERSONA QUE ORDENE UN AVISO ECONOMICO POR 3 ó 4 DIAS

Los Lunes y Martes, Los Jueves y Viernes, ENTRADAS GRATIS DE PLATEA A CINES DE GRANDES PROGRAMAS: ALAMEDA, ESMERALDA NACIONAL, REGALO DE BOTELLAS MARTINI, EL APERITIVO DE FAMA MUNDIAL, SIEMPRE \$ 25.- LA PALABRA

APROVECHE ESTAS GRANDES VENTAJAS Y DISFRUTE DE LOS BENEFICIOS QUE RINDEN LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

CONSTRUCCION CITACIONES JUDICIALES, LEGALES

TARROS concretos gruesos, foncitas, planchas zinc, techo todos tamaños, precios botados. UNDECIMA COMPANIA POM, pferi "Pompa Italia"...

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

COMPRAS VARIAS

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS, DENTISTA, ALBERTO ORTIZ, Placas, extracciones, Arturo Prat 1129, telefono 32454. MANUEL CARTES, Divorcios, nulidades matrimoniales...

SEMILLAS, JARDINES

JARDIN AMARILLIS, plantas de flores, flores de colores, flores de invierno...

SASTRERIA, MODAS

MODAS, corte y confeccion, confeccion rapida, confeccion especial...

PELICULAS DE MOMENTO

"EL VIENTO NO SABE LEER". (Bandera). Película de ambiente policial, inglesa, sobre un guión de Fred Herberberg...

"EL GORILA AGENTE SECRETO N.º 1". (Pacifico). Producción francesa de espionaje y contra espionaje...

"SU MAS FIEL AMIGO". (Windsor). Película de aventuras basadas en la incidencias de un joven matrimonio...

"MARIPOSAS EN LA CIUDAD". (Real). Film producido por Walt Disney y tiene como figuras centrales a Dorothy...

"LA MAJA DESNUDA". (Metro). Los amores de la Duquesa de Alba con Francisco de Goya es el tema de esta cinta...

"HOYOYO Y EL MURCIDO". (Metro). El cómic Harry Cowl, encarna un muchacho tímido y tartamudo en un argumento intracendente...

"MUCHERES PELIGROSAS". (King). Los celos en las mujeres, ha servido al director italiano Luigi Comencini para elaborar un argumento amable...

"HORIZONTES DE GRANDEZA". (Central-Santa Lucia). Historia de romance y dramatismo, en tecnicolor, producida por William Wyler...

"EL CASO DE LOS BARBAROS". (Ducal). Cinta sociológica sobre un tema basado en el personaje de leyenda Iliu Murumets, el "Ulises ruso"...

"MUSICA DE SIEMPRE". (Santiago). Comedia musical rodada en México. Reúne el film a un destacado núcleo de estrellas de la canción...

"IMITACION A LA VIDA". (Astor). Basada en la novela de Fanny Hurst, aborda el film el debatido problema racial dentro de un conflicto familiar...

"AFRODITA". (Rex). La escultural estrella británica, Belinda Lee, personifica a la Diosa del Amor en esta producción europea...

"ASFINO DE MUJERES". (Huelan). Todos los ingredientes del misterio y suspense se aunan en esta cinta francesa, basada en la novela de George Simenon...

"ANA DE BROOKLYN". (Lido). Muestra italiana, cuya acción gira en torno a las incidencias de una hermosa viuda (Lina Lollobrigida) que viaja como inmigrante a los Estados Unidos...

Arturo Gatica hace declaraciones en Colombia de su acendrado amor a Chile y a su hijo

Confirma su separación definitiva de Hilda Sour. "Aunque nos resulte doloroso —dice— creo que para ambos será mejor".

Arturo Gatica, el celebrado cantante chileno que hace dos meses volvió a dejarse de Chile reanudando sus giras artísticas por el extranjero, se encuentra actualmente en Colombia...



ARTURO GATICA

Segundo, él creaba su propio estilo melódico mientras que yo seguía dedicado por entero a los cantos folklóricos de mi país. Hace poco nos reunimos de nuevo en México. Cinco años de ausencia, que no enflaquecieron nuestro mutuo cariño...

"Mi ambición más grande: vivir en Chile, mi tierra, por muchos años. Dejarme de viajar. Estimular la vocación artística de mi hijo. Y a lo mejor poner una fábrica productora de discos para aprovechar las experiencias que he recogido en mi peregrinar por el mundo".

Arturo Gatica, que no tiene complejos, nos habla de Lucho, su hermano. Nos cuenta que ya él era famoso cuando surgió ese "monstruo" del futuro.

—Lo llamábamos "Pitico". Pero nunca existió rivalidad dos causas: primero, Lucho y yo nos queremos sinceramente.

BOLA DE NIEVE

Últimas representaciones de "Deja que los perros lehren". C. Henriquez

Por cuarta vez, en su vida, de cuarenta y ocho años, Bola de Nieve ha venido a Chile. Por cuarta vez, y de seguro, traerá en los teatros, radios y boleros, en los que se ve obligado a actuar, o a lo más, tendrá un relativo, un pálido éxito...

Bola de Nieve ha recorrido el mundo entero en su carrera. El triunfo en el Carnegie Hall y en el Tropicana. Arrobado al público en la Academia de Ciencias de Philadelphia, al igual que al del Lido, en París...

El público agota diariamente las funciones de vernet y noche del Camilo Henriquez, "Deja que los perros lehren", hasta el domingo 20. Las entradas, agotándose, pueden ser solicitadas al fono 88959. Con motivo de Fiestas Patrias habrá diarias funciones a las 7 y a las 10 P. M.

"DOÑA FRANCISQUITA", EN LAS DOS FUNCIONES DEL T. SATCH

El cuadro "Hispania" de operetas y zarzuelas que se presentó anoche en el Teatro de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, ha programado para hoy funciones de tarde y noche, reponiendo la zarzuela de Amadeo Vives "Doña Francisquita".

Los papeles principales de la partitura del maestro Vives, son interpretados por Tita Foti, Alicia Arismén, Elsa Serrano, Victoria Sportelli, Laura Blanco, Mario Fontana, Jesús Górriz, Arturo Salvador, Eduardo Comoglio, Juan Buita, Berta Font y Francisco Vivas.

EL "18" EN EL HUMORESQUE



CON LOS ULTIMOS DIAS DE ACTUACION EN CHILE DE FRANCISCO CANARO Y SU GRAN ESPECTACULO

Atracción extra: AGUDEZ, ventrílocuo de fama mundial. Fiestas Patrias inolvidables en el HUMORESQUE TEATRO COUSINO. SAN IGNACIO 1249 - FONO 50657. HOY - DOS FUNCIONES: 7.30 Y 10.30 P. M.

TEATRO MUNICIPAL

Bajo los auspicios de la Ilustre Municipalidad de Santiago, la Sociedad Nacional de Arte Escénico Musical presenta la TEMPORADA LIRICA OFICIAL 1959. 15 DE SEPTIEMBRE-20 DE OCTUBRE. Hoy viernes, a las 18.30 horas. Función de gala, con asistencia del Presidente de la República y altas autoridades.

TOSCA. Protagonistas: MIJA NOVICH, FERRUCCIO TAGLIAVINI y DINO DONDI. En los otros papeles: Juan Charles, Gabriel Silva, Augusto Recasigo, Italia Tenoni, Oscar Escobar, Armando Vargas.

LA FUERZA DEL DESTINO. Protagonistas: Mija Novich — Piero Miranda Ferraro — Dino Dondi — Norman Scott. Las entradas estarán en venta desde las 10 horas. Por acuerdo municipal no será permitida la entrada a la sala durante el desarrollo del espectáculo.

GUIA DEL ESPECTADOR

Table with 4 columns: Location, Name, Address, Phone Number. Lists various theaters and shows across different districts like Recoleta, San Antonio, and Providencia.

Gran Circo Zoologico. 1959. Las Aguas Humanas. FOCAS. Amostradas por el Capitán Norteamericano Albert Salter. Teatro Caupolicán. Empresa Chilena "CINEMA". ENRIQUE VENTURA.

ESPECTACULOS PARA NIÑOS. ATTELIER. Titeres Viejos Gigantes. B. Alra Alaido y La Manita Maravillosa. CAUPOLICAN. Hoy, tres actuaciones de los 60 NUEVOS ARTISTAS TRAI-DOS DE EUROPA. CINES. ALAMEDA. Edo. O'Higgins. ALCAZAR. Avenida Brasil 373. ALHAMBRA. San Pablo 4166. CAMILO HENRIQUEZ. Teatro de "Deja que los perros lehren".

METRO-CALIFORNIA. BANDERA 141. TELF. 83361. YARRAZAVAL 1564. TEL. 498666. 3.45, 7.10 y 10. P. M. HOY. AVA GARDNER. ANTHONY FRANCOISA. La Maja Desnuda. AMEDEO NAZZARI/BINO CERVI/LEA PADOVANI. METRO HOY A LAS 11 A. M. MATINAL. EL PASO de la TRACION. SCOTT BRADY. CALIFORNIA HOY 11 A. M. MATINAL. CIELO DE COBRE.

RECOLETA (Avda. Recoleta 507). EL VIVO DEL ESCUADRÓN. REGINA (Vicuña Mackenna 624). REPUBLICA (Avda. República 239). RIALTO (Avda. Pedro de Valdivia 1346). RIVERA (San Antonio esquina L. Valdés). ROMA (San Diego 250). ROSA (Avda. Irarrázaval 2706). SANTIAGO (Merced 229). SAN MIGUEL (Avda. Encolinas 1202). SAN MARTIN (Avda. Bernardo O'Higgins esquina San Francisco). SANTA ROSA (Santa Rosa 2500). SEPTIEMBRE (Teléfono 94321).

Falleció actor del cine norteamericano SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. 15-(UPD). El actor de cine Wayne Morris, de 45 años, falleció ayer de un ataque al corazón mientras observaba operaciones aéreas desde el puente del portaviones norteamericano "Bon Homme Richard".

CINES COMUNALES. CINE SANTIAGO (San Bernardo). AVENIDA (Vuelta al Mundo en 80 días). ALHAMBRA (San Pablo 4166). CAMILO HENRIQUEZ (Teatro de "Deja que los perros lehren"). CAUPOLICAN (San Diego 840). CINE RIO (Montañas 743). CINE SANTIAGO (Merced 229). CINE SANTIAGO (Merced 229). CINE SANTIAGO (Merced 229).

